gementer, funbe fä befigtigas $i$ affeenbe på rymfighet, finvggs bet odf Sfriga inrâttning; fä att be ei finge wara af ben beffaffenbet, att bwarie lefiwanbe warelie ber majite pwiffor: ligen forberfwab. - Novig fafferbet, att ingen brift flufle blifwa par tjentiga boningerum for be lagre folfflaferng, el: Ier beras byror funna offátigt uppliegraş, funbe fornoodigen báft minnas derigenom, att Lampliga bus uppbyggbes pã allmán befoftnab, t. ex. af Branbforfáfring bifontoret, od uppláteß mot byra, fom wore kimpab efter byggnads=fofinaben,

De fattiga maife bifpringas meb weo och Eldber till ityoo mot folden. Detta funbe blott tillbsra Fattig= wîroen, bwarom jag till flut ffall námare utwedfa min mening.

Upplysningen bor סFas och fiprioas. Detta finnes brift fumia fie fif bet fâtt, genom wexel:unberwiz̄ning,
 barn bor fä upwera, utan iasan uppfoftran, bwarmed fanhaffet fan wara betåtet. Men unberwis̄ningen torbe, ut= pilt bwad ben nut omfattar, bora utfrácias t . ex. tiff nỉgon naturalefiftoria, pbyfif odi) bylifa wettenffaper af alfmán praf: tiff nutta. Derigenom 'fulle memniforna goras mer befans ta mèd ben werlo de bebo, odi) fîra att bâttre wônba allfing tiff nytta: fant for beras tanfe lifiom sppnas ent nis od) inve werlb, bwars nofen ffutfe betystigen minffa beras bes bof of fimmiga nuutningar.

Sedligheten bór utbiloas och befudimas, Till bett finban borbe man genom tientiga foutbder o. o. wifa bar= net bogben i aft fitt bebag, od) taften i aff fin weberfivgg lighet; fant falunba tivigt utbiba ben meraliffa fánfan for reodighet, fanmafoighet, fyffbet, tarflighet, flit of nupterbet. For att feban fa mudet mer minffa freftefiema, borbe frogs lefnaben fín mpdet mSiligt inffrinfab; inga frelfug mer fa
 fî fimang.
©ituloiga nỏjen och forttróelfer bơra berebas fort be tegre folteflaferna. I ffolorm borbe berfore nigon umbervisning gifmas i muffi. Dans od) anbra gbumafifita lefar, q) bwaraf man naigon ging wib folffeffer jett erempel
q) MBio petta tilfatille torbe jag fô upprepa nîgot of bwat ing i Detta fame pttrabe tilf Sxibocrifapet od Fivelns protocoll o. 21 Shars $\mathrm{ts3} 3$.

-     - "Eebof af noje tigger i mentionaturet. If fantuta mant berfore, font man binbrar oecta begige att forbelas it fies

i (Sistheborg, borbe anftiffaś od) rebas of forfignbigt forf, ben fallare arstiben i tymliga fatar, od) om fommaren ute i fria luften, t. cr. i Sumilegarben, pi Sleqpsbolmen, תia=
curamt or femmabt oppet: ow detta ofr, for be lifgre folfflafer= na, Trogen. Emebon for birigt Frogen gementigen enbaif for pes i briit pà angenámare fốelfittming fant brånvinet tilf= gripes enbait fîiom nóbfaltsfurrogat for anbra met egentiga nojen; if fulfe folteri od frog=Dobbel belt wifit iffrait utrotaś genom Ploft anitifito folficfar od bansndien."
"Brili pa noje od foritroclie fóber ett liags lifndiduet for lifmet, ow en trogbet ififken, fom Iftt fan foranteo till brott. Denna trogbet i tanfarnes gång od ommerting gor nemligen, att forefidiningen omt en brottslig banbling ei bimer i riftan tib uttrángas of forcefifilningen om bandingens fôiber: utan bemdgtigar fig imellertio wilian; ods eft brott begis of rent taneiosbet. Defta ifer for mpdet ifttare, iu mindre niumingar man tror fig diventyra med itt lif odf fin fribet. IT fanma matn berfore, fom man funbe ludas att, genom lef ofo dans fant anbra tenpliga nodich, gora lifpet mer bebagligt, fomt wdifin lifiten till mer lifigbet, wagar jag forr min sel tro, att Taifer od brott flitfe blifima mer iftifunta."
"(Ganfara rigtigt bar bifiwit päninob om nóowántigjectu af en mer wirbad upppofrath. Det ir offá juf fîfoum mebet till werflig upproitran, iom iag futle vilifar att lefar odi nós jen begaguabes. Fingenting filfe nemfigen mara littare, dn att,
 wern tur for tiben genom wist afpalade alfminna foiffefar, uts wedfa puglingens propps: of fifis:formégenbeter: nemt. Props pents getiom fandina, foilt forora wighet ody iturfa; famt fistens genom fabana, fom forbra quidijet od eftertanta."
" $\mathcal{F b}$ att Deito fifrare pilima betto bógre finbam\&t, borbe,

 mig, aft bet fillic wara fiuft for Dem att paif fabant fatt futh= nat unber lef od bans, beiramia ungbomens plypiffa od mos ratifina bitbninge famt fe be gamie gitabjas it ungomens nos jen, eller tilf odf med deruti beitaga. Şarigenoim fuffe otwifa welaftigt mer goot fifitas, in mangen torte fore itdita fig; od belt wist mect onot forefommas, fin genom boter ode foodifrain."
 tice finues, borbe bet potid egcutligen wara beis sligganbe aft
 aflmanna notien; befft bet dr en af policens wáfenbtigate odf ffonalfe beiffumeffer, att forefomma brott, 2ilen om man ef

 fimme Det ofumpligt att upporaga it ben camma en befattritge

 rom i afin oe bfriga, Etabens etioite wara ben auttoritet, fom bdit borbe oul fatens utioratioc funna ióranitatta."

Şdriente torbe futligen io jifogas ett utorag ur Riffents

## 16

 fitlen, t. ex. wib Speppshotmen, Riobarbotmen od) Junge= bolment, fórre platier inftángas med plant, odf, $i$ binveelfe of alft for fort bjup, fories med nebjanft brábbotten, till foltnàsfri logning for allmánbeten.

Magon torbe inwindo: att oe foleftafer, fór bwilfa De egentliga nojojena wore betáknade, troligen ej flulle Lafwa finne fôr bem, och) Enappt Eunna formås att Deri beltaga. When juft betta bewifabe baft, burn bogeligent De Deraf aro $i$ bebof: lifafom ferbiuggsivatientens belof of
 weberwifia beremot. Wen oweberfightigen berobbe framgån= gen egentligen berpi, att altt med fortiand lámpabes efter folfets lynne of ieber.

De minote billode folf=elaferna bota gås till han= Da med gooa raio: och be bebófroande i tio underftobjas med Den noggrannafte urftilning. Det forra of befa dubamail tyctes bittills idfe bafma warit pitanft: od) for Det fenare pinnas be mebel, foun blifwit wiotagne, wara otilfrád= liga. Det îr nemligen forr Direfioner omsifigt att påembetşrum= men riftigt bebsma forbsiffanbena, ofi be gemenligen ei baf= wa annat att ftobja fig wib, an attefter, bwiffa, eburt muden mbea off tibpillam be fn fofta ben fofanoe att er= bifla, lifwál ptterft grunda fig náftan blott på bẹ̃ egna niffgifter. Unber fiufbefot i be fattigas fojor bar jag foft flubera fattigwarossmaifenbet, od) ftabnat i ben offwertugel= fen, aft fattigwirben borbe inraittaş wå ett mer busfaberligt fítt, ofi) wara, om jag. fâ fär fága, fringwanbranbe. Detta bar jag foreffifft mig fumna fie foitunba, att beta Stodbotur inbelabes it. ex. 100 effer 150 biftrifter, fom ffutfe uppora= gab it broar fin Shef, med ôligganbe att, utan naigot arfwo De, flitigt bepofa be fattiga i beras boningar, fofa tiffminna fig beras fortroenbe, bewafa Deras bugbiailining od) lefnabsa fátt, famt bitta bem med goba riob od nobigt unberfíb ut Den alfmanna fattigfafan. Defa Ebefer ffutle utgora ben egentliga fattigwåben od) fammantrába $\downarrow a ̊$ beftánba tiber, till gemenfaul Sfwerlaggning, unber Sfwerfåtyatlarens orb=

Ststubers unberbi̊niga ferifwelie till Fongh Majit, of $\mathrm{b}, 22$ Dec. 1823. bet nârwarambe fulfe forefinmas, bwiffa ife senom fodnoiftims mosbeilut tiffommit, anle sifiens Stánber be famma bóra
 bórutimian fill weberbobranbes efterrattelfe mebocfa,"

Foranbe, SD fom fattigmirben pi wifft fitt fan anfest fore Den wigtigafte belen af Sunbbetsapolicen; if torbe dfiven Det ifriga af benna police béra $f$ fwertemnaś at bemáte fata tigwarb: fant bela werfet brifiwaş efter ett fà imrittabt rez glemente, att firenbena funbe meb ben fforfa grundliglet ұr反fimas, odi) med ben fobrfa frpubiantet afgoraş.

Srwas lieffiva unberitisoen betriffar, wore forit ods framt angelíget, att de lemnabes i rattan tio: to lifafom Den fitrfa closbioa babe i fin borijan fumnat forefommas meo nảgra fä orowpar watten; fâ fan odfî uången familf rîobaş ifrinn nóo, elfinbe odf) futlig unberging, medelfit en liten femming, gifwen i olydams forfa birian. Dernáf borbe unberfitsben iffe alltio temmas i pemingar: utan, ef= ter omftánoigbeterna, dfwen i matwaror, wed odi) fiáber; till bwilfen anta uppbanolingar torbe bora goras be tiber, Då prijen áro tinorigaft. Ddi) futligen ffuth, fafom en wis fenbetigbet, bora till denna flan, att unberfíboen beff lems nabes fâom forftrídning, unber tittrydfigt forbejadf, att fimi= ningom ittergátbas; od) att Diftriftsed)efen futle imellertio fâ bewafa lantagarens inte busbitfning od lefnab हitt. Der= igenom ffutle iffe affenaft unberfitbet blifwa on uppunts tran tifl arbetigmbet, i ftaflet for till I alfa ounbivifliga affítifningar, minbre fánbart for bet Sfriga
 wimnas̉, att fumn leba be fattiga tifl orbning, fit odif om= $\operatorname{tanf} a$.

S brrian torbe wait mãnga fattiga yttra mifnoje ofe wer en bulif inraittning, odi frufta for beiof af Diftriftss Ebefen. Men en forffandig Ehef ffutfe belt wift, genom gobe bet, lảmpa od) tatamob, frart Sfwervima Defa fivarigbeter: odif feban nioben beffutom twingit niggra att fofa bjelp, flul= Ie deraš erfarentict innan fort $\delta$ fwertuga fantlige oin ins râttningens wirbe, od) gora bem berebwilliga, att berefter thimpa fig. 马oir sfrigt ffulle Ebefernas tâflan, att bwar ins oint fitt oiffrift befrainia inugglet, fundiet, trefnab, upplysa ning od) jedtighet, wara en borgen, pỏ ena fiban for be fats tiga, att be fluffe blifwa med faberlig fimbet bebanolabe; od) pả ben anbra for bet sfriga fambdillet, att bet flora sunda mâtet fâfert ffutfe winnas.

Ctoafbolut den 8 Mai 1827.
p. Б. Cederfఓjo̊ld.

Lunbeqwift, II. Bilyang.

Kongh, Eunobets Collegii Unberoaniga fitifuelfe till ERonglig Evajeftát.

## Stormágtigite 2ffernaidigfte sonung!


 pets lebamot, Wrofeñoren Doftor (Sederifisisto till, Saffftapet inlemmabt memorial, róranbe wifáa foreflagne forbáttringar itti belfowarben odi) ©undjetzspolicen inom Scufwubfaben; med tiffinnagifwande of Safffavet, att fom detfonma er= fînt wigten of De kimmen detta memorial imnebaifler, Safl= flapet anjett fin wligt wara, att memorialet till Solfegiunt offerlemma, for att efter Eollegii eget beprofroanbe till, yt= terligare banolággning beforbra.

Collegium bar, i antebning baraf, tagit en noggrant Pánnebom af bwab omformaite memorial innefattar, od) es buru Colfegium ei fan bela gorfattarens åfigt, att utaf be uppinsuingat, tabefl=merfet lemmar, ben beftimba futfatien ffutfe funta bragas, att ©todiboln bor amfes wara ben, fan bainba, meft foffobanbe ftab i Ettropa, bar Eollegiut beraf intemtat, att, áfwen utan affeenbe pis en fäban forutiatt mortalitet, be af Wrofeĝor ©eberíhjodto affanblabe ámnen áro ganffa wigtiga for Sunblets=gyolicen inoul Scufwitfaben, o(t) att bans memorial i fotio báraf borbe med ytterfa nog= grambet granffas. Eollegitut bar od wa wifa belar beraf

 of pontins i aimnet afgifna utli̊tanben. When Dỉ Det me=
 utwioganbe, anffaffanbe of fundare boningeriun for ben ar= betanbe ofi) fattigare flaßen, faut bennes moralifia forbâts tring, o币 ofimba, fitlaftrenbe wattens aflebanbe, $\mathrm{mi} .1 \mathrm{~m} ., \mathrm{c}=$ gentligen tillborer anbra autoriteters itgairb odi banolaigg= ning, bar Coffegitum ei trett fig tillibsta, att utarbeta nagot belt i betta migtiga \&ume: utan wagar i unberbånighet off werlemma bela betta mål till E. ת. Maj:ts egen bsga prof= ning; foolande collegimm-for fint bel ide unberlita att med ptterfta forgfafligbet meboefa be uppibenningar, fout fitfle fomma att $\delta$ nffas af dent eller be auctoriteter, builfas its gât E. ת. Naj:t i siber finner betta anme támrligaft tillbsra, Stoditotin ben 16 Juli 1827. C. R. v. Weeigel.
 wenferot. HT. af pontith. $\mathbb{C}$ Carlander, R, そ7, philipfen.

## Till ERongl. Sunbhets=Collegii protololl ben 19

 Juni 1827: of ©. Etafwenfelot. Sivenfa Rifare: Siaffapet upplafte dat af betiamma tifl Songl. Eolfegitut offerlemmabe Memorial, oin orfaferna till ben ftora bsoligbeten i Stodfoplm od) fîttet att minfta bens famma genom tienliga medicimfa of) andra policeaditgároer, fĭr jag framftaffa nägra amairfningar, bwiffa afmen torbe abagaligga angefagenbeten af be bit bóranbe ámmenas till=
 italeoning beraf; efurt jag ide i forbano fan unbga att exinra, att man fommer lifa långt frân mojiligbeten att af: Bielpa ett onot, om man forforar bet alft for mudet, fom oill man anjer bet mes lifnojobet, odi) att Panfe juft till ent Det faten berfore ânnu flår pá famma wunlt, oaftabt de många franffatlningar, fom afft feban 1815 blifwit giorba: oit ben forftoranbe osoligheten i Stodboha, om ben bertill bioraganbe (Slarazpeften od) om be játtelifa forflagen till ben fobnares fisefonmuanbe 1), emeban fanna pi erfarentiet odis formuftsfith grunbabe iafttagelfer od) werffatfbara forffag aro nobwansiga wio alla llags feretag.

Da inan jemfor be tabeffariffa antedaningarne bfmer i Stodbolm fobbe od biba, Fan man idfe unogà att finna en for sflverwigt a mortaliteten ${ }^{2}$ fitod, emesan ifrain odi med 1749, bia tabelf=werfet bstiabes, till odi) med 1823, un= Der be forffo 25 aren tilffammamstagne oe f60bas antal uts giorbe 63,100 ofl) be 8650 s 84,466 eller 21,366 flera in foboa; unber be berpa forianbe 25 \&ren, 1774-1798, fobs ba 63,828 , 868 a 83,653 efler 19,825 flera $b 5 b a ;$ unber fiz ffa perioden, 1799-1823, foboa 61,207, s5ba 82,752 efler 21,545 flera osba ain fobod; od att bet endaft warit 3 ar fout be fobotas antal iffoerfigit be bSbas, neinligen ir 1768 med 54, oir 1792 med 249 off ir 1816 meb 2. Unber at Ia 75 giren foobes per utedium ârligen 2,508 od) bogo 3,345 elfer 837 flera ín be fóbda; unber 3:Die ఖerioben farffitt fibs

[^0]bes per medium irrligen 2,448 odf）Dogo 3,310 ，elfer 862 flera in fom fisboce 2）．

Semfor man i betta affeende Stoctholm med anbra buf＝ wubthiber i Europa，fa blir reluttatet ide beller formånligt； fa mida nemligen be bobas antal der át lifa fafert odi）de foboas lifa poafert uppgifnet foim hair．
§ Berlin bar unber 15 ir ，1780－1794，be f80baz̉ antal titgiort 76，331 od）de bб⿱亠乂as 76，214 elfer 117 flera fisoba 3）．शir 1824 fóboes i ミerlin 7,531 odi）Dogo 6,386 effer 1,145 flera foboa； 1825 fóbocs 8,023 od）Dogo 6,426 elfer 1,607 flera fsoba，odf） 1826 f́sbbes 8,226 od）Dogo 6,793 efler 1,433 fera fiboba ín sisba．Şwart 7：be barn war daff＝
 fóboes uti शaris 16,810 od）Dogo 21， 461 eller 4,651 flera bsba；\＆it 1792 fóboces 16，269 od）Dogo 17，461 eller 1，192 flera ân foiosa；ât 1793 （Republifens 1：fta air）foboes 24，155 od Dogo 21，167 efler 2，988 minore an fodba；år 1800 （शiepubli＝ fens 8：be ar ）frobes 20，711 o币i）bogo 19，872 elfer 839 uinbre int fisbo；i̊ 1806 fíboes 18,667 od）Dogo 19，752 eller 1,085 flera in fiboa，men ir 1822 fídoces 26,319 od）bogo 23，817 efler 2，502 minbre inn jom foboes 5）．

Enligt en fortecfning Sfwer fóboa od）boba uti 17 af Europas̉ Scufwubftíber âr 1825 ôr nativiteten Sfwerwágan＝ be uti 10；men uti 7 ar mortaliteten fforre 0 di），utom twí， fibrre $i$ Stodybolm in $i$ be andra 6）．

2）Iransfunt of Rongl．§abelf＝Ponmiffoneths unberbiniga bes rittelfe tifl Rongl．Wiajit angaenbe Nativitetens odi Mortas Fitetens forjaillanbe irfet，ir 1823，tilfifa med ett Beneral＝ fammanbrag for be ifran ฐabeffecfets intattning framflutne $75 \mathrm{8r} ; \mathrm{tr} .1825$.
3）formey，\＆．Зerfuli einer mebicin．Jopograpjic yon Bertint； tr．1796．
4）Sufelanos जुournal d．praft．Sgeiffunber 1826 ，－Wedicit， （Sibirurgifide Seitung，1827，9？：0 25.
5）Rẹvue medicale Française et étrangère，T．X．182 千．


（Se Zabellerna pai foflantice fibor．）

| Ctiferua. | \$500a. | Dóba. |  | $\begin{array}{\|l\|} \hline \text { Whe } r \\ \text { Dis } \end{array}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2mfterbam | 7,352 | 6,802 | 550 | - |
| 2ltgsburg $== \pm$ | 799 | 890 |  | 91 |
| $\mathfrak{B e r l i n}=3=3$ | 8,033 | 6,426 | 1,607 |  |
| Breflaut | 3,003 | 3,236 | 1,602 | 233 |
| Franffurt a. 2 M . | 1,107 | 1,071 | 36 |  |
| 5amburg $==$ | 3,843 | 3,509 | 334 |  |
| Seibetberg $==$ | 565 | 351 | 214 |  |
| Sippentjam = | 3,201 | 3,280 | - | 79 |
| §cipzig $=$ = | 1,371 | 1,065 | 306 |  |
| Sonbont $\quad=$ = $=$ | 25,534 | 21,026 | 4,508 |  |
| F2agbeburg | 1,304 | 1,112 | 192 | - |
| Reapel $=$ = | 15,165 | 12,604 | 2,561 |  |
| Watermo = | 6,718 | 4,001 | 2,717 |  |
| 9201 $=$ | 4,443 | 4,446 | 2, | 3 |
| Stodform | 2,692 | 2,780 |  | 88 |
| Strafburg | 1,313 | 1,228 | 85 |  |
| 2Beillar $=$ | 233 | 240 |  | 7 |


| Zabell fiver Fobda of Doba i 2erlin frith 1779 till riv9. |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| \&ren. | F800a. | D>ba. | Yutera |
| $\overline{1779}$ | 5,256 | 4,666 | 7790 |
| 1780 | 4,852 | 4,527 | 348 |
| 1781 | 4,875 | 4,704 | 171 |
| 1782 | 4,758 | 5,129 | 371 |
| 1783 | 4,686 | 4,904 | 218 |
| 1784 | 4,952 | 4,961 | - 9 |
| 1785 | 4,777 | 5,077 | 300 |
| 1786 | 5,081 | 5,129 | 48 |
| 1787 | 5,104 | 4,914 | 190 |
| 1788 | 4,951 | 5,990 | 1,039 |
| 1789 | 5,329 | 5,738 | - 409 |
| 1790 | 5,189 | 4,525 | 664 |
| 1791 | 5,668 | 5,278 | 390 |
| 1792 | 5,435 | 5,282 | 153 |
| 1793 | 5,518 | 5,396 | 212 |
| ऽum. | 76,331 | 76,214 | 117 flera giboa |



Enár nu folffoden i ben bfriga belen af rifet ärligen tifltager, od) ir 1823 wann en tilloffning af ide minore an 42,198 menniffor, of wait ben forendimmod bfwermigten af mortaliteten i Stocffolm, od) bwaroffoer man frîn atore tis ber flagat 7), i bet bela of minbre betybelie; men beraf funes lifiod fotia, att, fom §err Cebetictjodo fíger, egna ofi) belfóndiga orfafer finnas̉ i Stodfolm, tiff folffodecns un= Derbalane berffíbeb.

Utan betínflighet farer man funna antaga meb songto Zabetispommifionen 8), att egentliga oriafen tifl mortalites tens antednabe sfwerwigt ligger uti be till Gtoctholm ärligen 侯enbe inflyttningar, bwiffa for bet uefta forit ega rum wio âtore in, af perioner, fom, bels fa wait f militára font civila tienftewágen fofa utfomit od befortran, bets i= från lanbtmannabefoir od) mobor milja aitnjuta en bes fymmerfri aiberbom, elfer gora fig forboppning oum ett maf= ligare lefnabsifitt od) fiterre fortienfter in i bemortm, bels od af fâ fallabe shaumes sonteur, fom pia mángfalloigt fâtt, med effer utan eget forwaiflanbe, foriorat bwab be egt yif lambet, odi bitfomma wio od efter medelåbern, for att bS od) Sfa mortalitet ${ }^{3}$ fliftan. Defatom infomma en mingo tienfteforf, lárgopar m. flo, alla of yngre ir, foin fifwen
 Finteoningen. Ziunneberg, B8et. श1. 58. 1725-1.227.
8) §ransfunt of תongh. \{abell=fommisionens etc. $\mathfrak{l}$. Co
bir quwarfabua odi) DS, utan att pis be fisobas lifta warit antedfabe; $\mathfrak{a}$ fiven foin bir enbaft diba antalet uptageß af Den mángo fifforf, fom bitfomma, fant af perioner, fom ant:
 igenom Sfas mortaliteten i Stocholm till numeráren bes
 periodiffa wiftanbe i bufwubfaben od) ber ofta intraffanbe D50 unber De fiuffigafte månaberna af aret bibrager r); fi att, om, uti be infommanbe mortalitet 3 atppgifterna, be aflione, fom i bufroubfaben aro fobba odi) uppfobda, beforigen fun= be affilias fri̊n bem, fom wio aitbre ir forft bitfpitat, fluls re refultatet for Stocflotm blifma måbánba lifa firdelaftigt fom i landsorterna.

Mf be ontedningar, man eger Sfwer i Stodbotm inflyts tabe perioner, upwlpjeb, att, genom forligen inflpttabe per mes Dium 849 perfoner, mortalitetens $\delta$ ffwerwigt reban minffas frain 862 till 13, od) att unber bela fifta perioben, 17991823, inf(ptningarne utgiorbe 21,222 , of) berigenom uors talitetens sfmerwigt minffabes fran 2,145 till 323, bwiffen tilla unberwigt uti nativiteten iffe allenaft uppwáges ge= nom brift wà fulffánbigbet i antedfningarna, utan od ffufle upytiga till en amientig סfwervigt, om befa antedinins gar funbe wara futftandiga; belft idfe naigen arlig uppgift Sfiver in= od) utflyttades antal i Stoctholm bittills annora
 flottet i beß̂a flags antečningar frân lanbsorterna, bwaris genom iffe alfenaft affa be uttânoningar, foul fig unber Denna tibeskingo i Stoctipotm bofatt, utan od be perfoner,

ғ) Som wio be flefta of befa momenter piminnelfer pa annat
 wen wib be ôfriga. Dil nemifigen någla lanotmán fytta till Gtoctbolm for att bev njuta en betymmersfui ablocrbom; fín torbe fan binba lifa manga Stodelimsboar fofa pa fin ila berbom ro ofi bwifa pa fanbet, fant itorbegenbom redígsa odi) realifera bet fapltal, De it fufimbitaben funnat famfa. Dim nigra fof faffabe pauvves Sonteny iftan lanbet infytta till Stoctholm, i boys om en forre arbetsfortienit 0. D. fiat tor be lifa manga Stodyombboar af betta flag begifiwa fig at lans Det, $i$ ljopp om en Lattare utfome i ffotet of narmare elfer fier mare anforwanoter. - Dib emot be fa werfiga ganotboat,
 gell mangbubbeft fier Stodisolmsboar fommaren p\& finbet: od filmaben $i$ antafet torbe stmintone fult motimara, fitnaben i Arstibernas mortalitet; fa att Det or ganfo ofafert, om ide Ctoribolm, i fin mortalifetsarafning, finarare minter an forz forar pá désa motfata od porfande periodifa pinteringar.

## 24

fom efter fimnlanbs forluff fumna bafma hit ifwerflyttat, uli be irliga antedningarna idfe blifwit berdffnabe 9).

DA, unber be 4 âren 1761, 62, 63, 64, i Stoctbolm bogo 4,384 menniffor, elfer 1,096 om ảret flera in fóbba, od) 40 air berefter, 1799, 1800, 1801, 1802, De dobaś Sfs werffott ide ftigit bogre an till 2,082 elfer 520 Irrligen, (i) $=$ nes benna minffning i mortaliteten be febnafte aren wara onnu betyoligare, enar, enligt be uti tioningen Granfaren fiffibone ôr mebbelabe noggranna unberrattelier odi) tabelfer, under aren 1822, 23, 24 od) 25 tillfammantagna, de DŚa Das antal enbaft $\delta$ fwertiger be fobdas med 248 effer per med. 62 arrigen, fom, af mebeltalet af befa åren fiboba 2,681, Idfe utgor folteft $2 \frac{z}{2}$ procent.

Rifa ofafer mar forbom osolighetens uppgifna forbeiflans be i Stodflolin, grunbadt wì antalet af be arligen fobioa e= mot bet antal lefwanbe menniffor iftaben fimes, dã ostss= liffan â i ben mån paifitlig odi) faffer, foin forted́ningen pơ be werffigen. Lefwanbe ar i fleta affeenben ofullitandig odf opititlig 10). Dą Stoctfolms belágenbet odi) phufifia be= ffaffentiet, im. in. ic̛e funna tilfffififaŝ någon egentlig or= faf till en fiorre bsolighet bair ain i anbra fora ffiber: odi, dả ben proportion melfan Tefwande od) bobo, fom upxfom= mer y尺̊ fôfra grumber, churu i be farligafte aibrar, nemli= gen 1 lefnabsiret od) aiberbomen, gifwer eft ffiligen goot utflag, att 1 af 25 à 26 enbaft artigen afgir meb bobeen 11); fa fones Det bogit fannolift, att Stoctbolm ingalunba for: tienar bet wampfte, att inom fig byia ett fiorre bobligfietb: frb, in anbra fora odi lifa foiftifa ftiber, - en mening, fom belt odif billet blifwit grunbab pai ben jemforelie, foun blifwit gioro imeflan: Santalkz=Sommißariernaş ofutffendis
9) Den fupponerabe ofimbjeten od fora dobliggeten uti शiem Driems, Pommer ifee of itilifet, fom dr cundt, ittan beraf, att fabeth, fom bar en blomftranbe banbet, ir uppfutio of matro=
 Xin anora for Plabliga inflotelier; famt of en mango infipttanke

 Calovall, Zanfar om Remo-Drleant, i afieenoe pd DeE funblyet etc. ${ }^{1823}$, uttrr the Philadelphin Journal of the medical and physical sciences. Vol. VI. N:o 1.)
10) EREers om Stodiyofm, 1 D. Zincenn.
 1785 , af I. e. Cobelius; ber nírmare umberiofes odi grant
 riffuing, \& blanb 21 a 22 lefwanbe irligen bor, ba $i$ Berlin od Ropentsamm $x$ bor blans 28 odi i \%om, Rontoon of Yaris I Blanb $x_{1}$ a as till utrinanbe, om booligjeten $i$ Stedjoim werfi ligen ơr piture ên $i$ fôrenámube fitber.
ga odi) Dóbsliftomas fulfitinbiga upygifter s). Senom fores nammbe granffining bar man fallebes blifwit formíab out ben fanning, fwarmed en Dargentin uti fitt fwar poi fore= naimmbe tal reban 1785 troffat, att mortaliteten i Storfo botm ei lifa fâfert finnes i naturen, foum ben wifar fig i riffning pi papperet.

Sifan Stoctiolms fora Bambus ntlemas arligen wer mebium 200 barn at lanbet; of befa of $\%$. 11.50 . $111 \mathrm{a}=$ ret; men betta antal sfwerftiges mångoubbelt af faibana barn, fom be inflyttanbe perionterna mebfora, od) fom fe= Dermera infomma pia Barnbufet, nair forálbrarma ob, rîfa I for fattigbom, blifiva juffa effer infomma pi forreftionss Биß об $i$ arrefter; od) blano bef̃a barn, fom merenoets of wanffitiel od) pivilt áro (fuffiga od) froga, it objligbeten ganffa for.

Saitebes mine3 oron §fwer Stoaffotms fora od) tilltaz ganbe mortalitet wara lifa ia ogrunbab, fom forbom ben Sfwer utfipttningarna ur rifet, frwiffa man troboe uppgà tiff Sfiwer 6,000 verioner artigen; ©fiver fwat's orfofer $\Omega$. 23 et . Sfab. 1763 uttitte pribfriggor, emottog boluminsfa afband= lingar till frar, ofi) bwiffa utfipttningar feban, genom Dar:
s) Pitr man ibtanb ben fora mángben af civila, uilitata ode ecs Elefinitifa \{icultemdn i Stodyolm, dfwentom iblano fiera ants



 man pa ema fiean ifie beftrioa, att ©fiven barulti ligger ett os
 p\& ben anbra fiban ife beller unbgi att friga fig, bwart mding ben afben fortegänte generationens barn tagit wágen, nemiligen
 o. fo m. De tára wait iffe baima figit fat tangt neo iblano de elfgre folfeftaperna, att man ei mer blir bem marfe: ty Det ftufle wittha antingen om mer Pdnfa for femnlifiget, effer od om fotrre of allminnare febeforberf, fin bar werfitigen finnes. De maife fáfedes bels reban lafwa affibit, till bevis pa mora tatitetents betuotigget, ffiven bland be jojgre fole=elaferna; off Dels utivitat it lanosorternla, till bewis pir ben fivetningssecire futationt fom eger ram imeflan fufivubfaben od Det ofria ga rifet.

Det if fifwals otwifwelaftigt, att infuttuingarne wiba ofimers ftiga utfipteningarne, nemtigen i famma forbailanbe, fom mortas liteten, umber ofordrnorad folpifod, offwerfitiger nativitetell. 2ken
 od fa fora arliga recruteringar bebofimas, for att vibededifa foles Toden oforminflab? Dd utom Dega infipttringar prutfe ©toda botm tydas redan díngefedan bora bafioa warit utbobt.

IItgifpavens.

## 26

gentins omiorg, enligt $\mathfrak{I} a b e l f w e r f e t$, utrebbes att utgora 450 perfoner oin i̊ret. Frågan lảrer alltîa râtteligen borat frauftalfas fâlunba: Ђwilfa áro orfakerna - (idfe till Stodthofus $\mathfrak{s}$ fwerwáganbe mortafitet, utan) - Dertill, att nativitetens offerwigt $i$ Stottholm icfe dr márebara
 Flimat, och dfriga for follobeningen $i$ Det ófriga rifet fa gymanoe omfánoigheter?

Stt brift pa anteciningar ifwer \&rfiga inflyttningar air en blano bufwitorfaferna, ir reban iniedt; od later ben aitgárb, fom tilf affielpanbe af benna ofulffomlighet forbras, redan wara till en for del foranftaltab, GSo 巨frigt uppgifa wes af Seer Ceठerfhjotr:

2uftens batiga beftaffenbet, uppfommen genom uppa blanbniny med oiunba angor ifrån be ifyllba traffen: Slas raefio, Fatbursafion, शybro=wifen, in. fl.; De ofantliga upp= lagen af g $\delta 0$ fel od aman orentighet pá be meft beisfta traftema; gyttiga rảmftenar od) futfiga gator, fant fråt lif's fórruttnelfe i trånga fyrfogîrbar odi) bwalf nára fama lingรึtaktn.

Stt Den igenfylfning, fout nut eger rum, af staras od Fatbursfifarne, omfiber fafl uppgrumba befa watten of gora berab oyafiga botten mer od) mintre finlig effer be= tideft meb watten, ir lifa naturligt, foin att bai forft mens liga inflytelier på belfan bár foola uppfomma t) lifaiom pia andra ffáflen, Der fumpluft ur traffaftig lofal uppfitar 12);
*) Denna tibumpt funes odfia i fleffiwa werfet reban wara inne: to Artigen far man in fe fora freadior af Elarasioions bottenty
 wen miot uti fiom wara bofi ody war af watten betífte, men
 tent siverfan.

## Htgifwaren.

12) Iransiunt af SiesbagsoprotoPofier ofi Janblingar etc. 1, c. - 23. ferguiont om naturen od biforien af Eiumpeniasma. (Ut Transactions of the Rojal Society of Edinburgh, IX \%.).
 zeife nad) కollano (Sufel. ©Bibliotbe), 2(pril 1827. Samtlige sstarne moro enie berout, att ben siverbrifna bettan od bera med förenade torfan, fommaren 2826 , ifsrenting med be tofata faraliga inflotelier, for tuvilfa ifaben Groningen war utiatte war att anfe fome endafe momentet till finfosmens uppeomit,
 De mânga med fanterna i ftaben forenade afforings=grafwav
 Sirver aft wintibe fig fiufoomen i be trafter, fom jabe en bux affig botten (Siei boben); uti be nfegrifutanbe tráfterna med
pd) eburu (Elara od) Siungsbolmstrafterna, bwariblanb iîns nerbet bet elieft fâ wát befigna Songl. Serafimer=Orbens Qazarettet fomma att beraf erfara be frairajie finningarna, od) Det i fórfa bano, fâ ór bet icfe omsiligt, att fádana fiutbomzsinfiptelfer afiven funna foriba fig till ben sfriga faben.

Sabane for belfan flabliga werfningar erfarer man pâ fiera ftaffen $i$ rifet, Der tiffatiaenoe watten odi trajfaftiga Iofater fimias, fåjout wio 2 Binerns od) Midarens lagt be= Ligna ftrínber unber warma od torra jomrar, od ndirmaff of wio (Earlberg, u) Dár remitteranbe febrar mot futet of fä= Dane fomrar fro fà affmanna, att 1811 woro : : Defar of fabett=forpien jiufa of befa f. F. 2(uguflizfebrar; od) elyrut genom forfigtigbet od) onbute mes warmare flábjet, nảr lufe ten wio folens gaenbe neboum fátlets boriont baftigt affy: leß, Det febermera lydats, att under bytifa warma fommar forefomma affinanbeten af beßa febrar, trotiar lifwat Earla bergs lofatens egna fallenfet for frobor afla bemobanben; tifl en idfe ringa olígentet for Dema for rifetß frigs̊wáfenbe fâ nyttiga od) wigtiga bitoningsanftalt, sả ynglingarne ge: nom de tata recibiverna of finfoomen uppeliffas i fubier= na od) forimagas tifl fonftitationen. Defa lofala pufbomss orfafer fela odfã fortfara, od) oet utt tilttaganbe, fa lánge Earlfergsavifens od fanalens tifl uffiunba=fierben grumba od) filfaftiente watten ide gotes bjupare od rortigt genom uppmubbring $i$ fammanfang meo oplif atgáro i Storfrandsz od) ESara= 1 f arna, odi) fommunicationen metlan Málarenz bỉba watten, Miobarempifen odf utfunba=fion, blifwer siters ftaflo fri od obebinorab.

Yitt for nírwaranoe fiufligheten i esfara forfanting bwarten at fiserce eller of anmortunba beffaffenbet, in i be Sfriga ftabens fórfamtingar, âr allmánt fánot; od) att werfi= liga forbdiflandet meffan nativiteten od) mortaliteten ber ide ôr ammorlunba, inbemtas wail af bifognoe utbrag for 14 Ar af antedfningarna f́fwer foboa odi) Dśba 13); men betta mina
fanbbotten, war finebomen fifaiom affureln, efuru offerfiwatm ningen dirven freded fig oit.
u) Dà troff od pitifafienbe watten Jafma en för fieffan fâ mens
 betigna Enrlberg: byarfore Eall of famma oriaf iffe fa bafe wa famma wert an ffwen $i$ Stodform?

## Ittgifwaver,

i3) शebanfienbe Iabell, fifmer forfiflanbet melfan fobba odi biba uti Clara od spolph Brebrifes forfaminingar, femmar, i anfeene De till Den fá mudet omtafta döbrigifeten i Deß̉a forramtingat, anteoning tiff fatianbe ammárfntigar.
 Frebrif, di $i$ be allora fadens förfamtingar, bá de fódbas alle

## 28

ffar ofi) uiotfifger ingalumba ben grunbabe farbigan for be plágenbeter, font ofelbart ffola bár font annorftibes intraffa, i man pom orfaferna bertiff binna utbilbas, od) fom fnart nog later ffe, on be laingre lemnas oftorba. Sif fitnámnbe tabeller far man lifwal anlebning tifl ben ammárfningen, att man af tabell=werfet enfaint, od) utan be uұwlbšningar, briffa endaft af ior̉ala fannebomen fumna wimnas, lifa li= tet fan fluta till belfo=tilffandet, v) fout till bet werfliga form baffanbet meffan nativiteten od) mortaliteten $i$ en ort; emes ban man of Den enfla uppgiften om foDoa od) Dida belbre fiulle faffa pai den tanfan, att Elara=fionn wore eft ferbeleB belfogifmande grannffap, o(i) att bet wore till od) med brottss
 Satria, fant be bobas pa Sarmitiet, aforagas.
 janbe omitanbigheter: a) Uit aimanna Sarnfufet ber âr betás get, bwareft de bobas, ment iffe be fobbas antaf upptages. Den filinab, fom or imelfan antalet of Doba barn 1814001815 , bars rover of Det forre antal barn efler 6ogr bet fepnare \&ret intogsp emot q2x Det forra. b) sitt Sabbatsbergs fattighus ir beldgget inom forfantlingen, ber ett betpbligt antaf fiuffiga od \&iberitigs, tha perfoner irligent afiba. e) Nebistta fig inom forfamfingen en forre mángb 2rttrares, इimmermans od Sranowalts \&if berftigna (fufliga od) fattiga enfor fin i ndgon annan forfams ling; Desutom fafna be fattiga bifr i alfminjet ben tillgang till fortientit wio Fabrifer, fom t. er. i Eatbarina forfanting bibrager tifl temmare utfomit fant minbre finfligbet od ojobiglet.

3:0 Den $\ddagger$ Iabellen upptagna fora osoligiteten i PDolpl Erebrifs Forfamling, fom forantebt Den origtiga uppgiften on Dubbelt forre dobligbet i benna dit i Catbarina Forf. (尺ranss funt of RiPsbagsprotofolles od Seanblingar), bewifar juit mot fatfen af brab man bermed melat bewifa: Clarafjông fiabligas inflytanbe od meowertande till odoligbeten; emedan, futit ber
 Clarafio, bemna Hं ofr mibare, binpare od wattnet mera tina
 Der wattenlebningen of tringre, grunbare od franderna orela podi fumpigar od lifwas uppgifmes bev bobliggeten wara
wiba minbre.
(Se Tabellerna pi̊ fotjanbe floor.)
*) Wib iemforelfen imetlan be farftifta forfamtingarne inom bufroubitaben, i affecnbe pa mortatiteten, maite noga bogtoms Mas, att mortafiteten affio ofr forit ibland be fattiga; pde ait Clara forjanting ir belt, jomt, noft efter Gt. 2ticolai, bat bet minta antatet of betta ilags inbuggare. Dim berfore mortalitea ten \&r i ©iara forjaming blott lifafí for, iom t. er. i Ea= tharing blvaref of fattiga tilffinenturs torbe fimas i ben forrz fta proportion; fà mate lofal forbstanberna wara for belfan wiba mentigare p\& ben forra traften \&ill pid ben febnare.


## - Gu!utulag viv1s



ligt aft bermib wibtaga ni̊gra forảnbringar, enår Sfwerftotz tet af fibba bfwer bsba fer mesium for alfa iren, ifrån od) med 1802 tiff od) med 1815, war 1700 pì 1000, effer 2740 foboa for 1000 bsba inom Elara forfanling; ett gan= ffa falfft refuttat, eburu bet fitbjer fig pia autbentifa fafta, om man foriummar, att gora wederborligt aforag for bet fiorre antal, fom fobas in os inom bet $i$ Eitra forfanling be= Yágna alfmáma Barnbsrosbufet. Dd) blifwer oct idfe min= bre orimligt, att tiffferifina Elarafitio ben fiorre mortalitet, fom imman affuanta Barnhuiets forbáttrabe organijation egbe rum uti grolph grebrif's forfamling.

Şwab rens̃ningen af Elara=ií od bermeb gemenffap egande watten betraffar, torbe en bifiorife framiftatining, of De i betta affeenbe fóreflagna ofi) wibtagna atgairber, iffe wara utan interefe. © antconing of wio 1815 are siffeng wádef fraiga om befa wattens uppmuboring odi renianbe, ingafs ar 1818 tiff Jongl. Whait ett underoanigt forflag tiff finuofiteternas̉ forbáttranbe i बlarafib ocs beß̂ upfmuboring; ftrínbernaś formeranbe beromfting; befas planterande med fluggrifa trâo; Suaiers anlágganbe; en fanals upporagan= De it rât linja från Ulfiunba=fierben; bamnars od) diauk féers antágganbe, $\mathrm{m} . \mathrm{it1}$. Songh. 2settenffaps 2lfabemien, till bwarß utti̊tanbe forflaget remitterabes, anfåg Detfamma wara $i$ artiftifft affeenbe fónt od) inebfora en werflig prebs thad for ffaben, oul Det funbe werfffiffas; men bi alfa upp= gifter fafnabes till uppgéranbe af ett foftnabsforflag, odf iffe nagot unberfitb med fôferliet funbe fâ pixnifnas af ben font, bwarpà forflaget 3 forfattare gifmit anmisning, odi) eo nîr Filíens Stánoer anjett ben båbe wib 1815 od) 1817 ảrs গifsbagar wádte frågan om meranánmbe wattens uxps renssing wara of ben beffaffenbet, att nagot bibrag af all= mánna medel till foftnabernas befribanbe berwid ide funbe ega rum, od) att ingen anteoning roore till forbinbelfe for ftaten att gootgóra foftmaben wio nammbe arbetes werffat́l: lanbe, fî troboe Affabemien, att en mójigare utwág till in= bamátets wimanbe funbe foretagas genom upymubbring pa tientiga tiber, Dá mubbern funbe med formản anwáneaß på narbetfgna tomter odif fala berg; att affa upplag af gobiel, fopor od) annan orentigbet wib frrínoerna, ammorlune ba in uti bertiff inréttabe pråmar, prufle alfwarligen fors bitioas od) forbinbras; att beßa prámar borbe, bà be woro uppfyifion, wio opzet watten utffras od) aflaftas pi̊ anbra från ftaben mera afliggna, men mebelft baitfart tillgaingliga fâtlen; att be t. er. funbe iprôttas wio Elararfio, ifran शig

Sungshoimbewron till den ganla, wib faben it Stexpsbro= od) Siornbamsztrafterna, wio Blafiefolmen, Wadartorg $3=w i f e n$ od Labugảrbstands=wifen fant på Siber wio tienliga ftallen: att De flefta busiagare fórmodas millige att bibraga tiff en foft= nab, fom utom ben allmánna nyttan for faben af ben wibs
 bet m . m . ब̂fwen medforbe ben enffita, att pa nármafte båt funna affira befa dumen; att fion ffulle, bả ifen bar, utforas ett fydie fran lanbet; att Defa anftalter wore iá muddet noboigare, ifymerbet at Mafaren tifl, fom Denna jije ofta intriffanbe bfwerfivanningar od) ftiganbe watten wair= tiben fringffolibe alla wib frrinderna befintliga famlingar Dd) uxplag, fwilfet, bi watnet feban lyaftigt affaffer, ffror= fafar obebagtiga od) ffabliga utbuniningar; famt att, oht upplaftningen på pråmar wiotoge ${ }^{\text {, }}$ wattenlebningens upp= mubding taitt funte underbaiss, feban ben en gäng blifwit rátt weefitatlo, od fiome immen, fom formáuligaft prafabe uppmuboring, ife wibare labes i franterna.

Itti stril 1820 begárbes af några of fabens immånare utlatanoe of Siongh. Sunblets Eoflegium i anteoning of ans forbe flagomait pá Dentfelfommisfionens itgirb med orene tigheternas upplagganbe.

Den 6 Jumi i. a, refotverabe Songl. Mait, att Defan Simer Dráteffommisfionens itgarber anforbe flagomal bor: De forfivima, feban de flaganbe tilftatt fig bafwa mumnit
 Der, att anlâgga en refervoir wio ánoan af Estefbron \& Las Dugảbslanbet fant wid Sftra franden af Elarasfid=wif, wid anton af ©fara ßergbgrainb, ett betadft båt)uß till intyul= manbe af en for bádab transport=bît.
 Stanbers unberbaniga ffrifwelie angaienbe utfarbanbe of tientiga foreftrifter, for att bringa Elarafion fant Mor= frans $=$ od Elarasifarne i ett for funbleten inom faben os ffadligt tilftainb, Dttrabe Siongl. Sundbets Sollegium unber ben 18 Wai 1826, att, "entigt bwab erfarenbeten gifivit wio banben, fiufligheten inom Elara od) 2tbolph Frebrifß forfam= lingar, fant i $\delta$ friga ifrigawaranbe watten angránfanbe traf= ter, idfe warit fforre in uti fabens anbra forfamtingar, of= mentom att famma watten ide wifat fig werfa oforbelaftigt pí belfostillfannot i bexorbe trafter; men oin, i bánoelfe Elara=ifis igenfilfbes, med bibebilfanbe allenafí af en סppen farleb, fảbant, i ben mån bet idfe weberbserligen weeffiailloes, funde medfora fladiga werfiningar for belfotilffianoet, enár
formebelf otientiga aumens anwánbanbe till igenfollningen, bet rimanbe watthet forbyttes till triff, med berifran uppe filiganbe piunba aingor, anfer fig Eoffegium, bi bet tiflborer en futftaindig Sunblets=police, att offoen fofa forefonma oriafen till jufbomarß u¥pfomit, bota i unberbinighlet pdiprfa, att, bereff omformáte igenfyifning fommer att ega rum, ben farles, fom foumter att bibebsillas, erbiater tiffráafligt Diup, od, att enbaft tientiga fumen fà tifl fpthtingen ans wínbaç."
 9rorftanbs: od Earlbergsimifarnes igenfullanbe od upy= rensning, i affeenbe pi nirboenbes belia, anjett oenna faf, finoun revanbe bufrubffaben cniamt, iffe fuma betunga fás ten; od) Drátfelsfommisifionen idfe funnat itaga fig berina uрvиubbring, men tillifa meo §ert §fwer=@tatbaflaren fore= flagit, att bwar od en fom utanfor fina ágor will uppumbora, fiutle elmot flarf od foffer bammfoning fà eganbe ritt till bet igenfyltoa, far rongl. Diaj:t rimber bon 30 Mai 1826 ans befalt but $=0$ (f) tomt=igarnes fring (Elard= od) Sibriftanbss fibarne boranbe oin igenfyIning intilf ben utfafabe farleben, elfer oll fi̛bant finge till anbrat perfoner upplatas emot es ganbe rátt tiff be igenfyliba platferna.
 Seer Siwer=Etidfaffaren: att af protofolfet wio butse od tomtságarnez fanmanfomfter inthentaş, att, utom några fă, coun मá uxpgifna millfor wilfa átaga fig fylfningen, be fles fat anjett fylfningen dinba-till utfapningen, utgoranbe minft twia tredicielar af watnets yta, wara bogit frablig, entoban ben minffar ody foriwarar attomften tilf watten wio intrifs
 fleife trott beforbran of funobeten funna frarare odj med minfta fofthad winnas genomt fions upprens̊ning famt ent mâttlig od) enffilt, efter belofmet Idinpab, ittwiogning af be
 frinineer ode grinoer, od) att en brar ficif beforibe utfollnins gen till en efter lofalen afpafab linja, bragen wio od) jemt intill be tomter, ber frranden reban lángit ir upwfyltb; famt att alf wioare itttoming of gat=imuts od annan orentighet मà Stara=jion mả altwarligen forbjubaş; fant forbebiflit fig, att, oll pis beras̉ forilag afieenbe giordes, for wibare boras om wibden for fyllningens fullborban off tiben for werfffatligbeten beraf.

Itt Serr Sfwer=Et\&thaffaren Delar med Dratfel:font Lunbeqwift, II. 2 jibang.
 muboring fortfíttes סfroer Rorftranbsi= od) (Earlbergsi=wifarne famt fanalen it Ulfiunba fjerben, ber en Málarens ftorre wattenvta mster, belfi da, pỉ fäbant fâtt, 2:ne fora wat= tenmafor genom den till nobigt bjup oppen bålna trángre fanaten fammanbinbas, verligbet it Elaraffibns nu ftilla= ftaienbe watten måfe berebab̉, od) en fiptanbe elfer rinnan= De egenforas, braraf ben nu or i fafnab, offabfommas, faint en fa beffaffab wattnets forbittring mebforas, att be nu af denna its bfwerflagade olágenbeter upplfora. 2ttt berigenout âfwen fotioerna af wattnets fifffaftãenbe forefommas med minbre foftnab; att jorbegarnes fórbel forutfatter beraş bi=
 fen till Ulffunba fierben; att fallebes enbaft faben far wib= fámnas be utgifter, fom itgå till Elara=itions uppumboring od) utfutlanbe af egna, Demfamma tilfftotanbe gránoer od) atfmanna platier; fant att alft Detta pâ wiba fortare tio fan ffe in entigt planritningen. D() wagar Serr Sfwer=Stats bïlfaren tillfurfa nảdigt bifall till betta forflag, famt att, oill bet affés, weberboranbe wibare borab, fà wat sfwer bet bitrabe af Dem fan wintas, fom sfwer fâttet burt bet i fåbant indomåt nőbiga arbetet må werffitllab, fant tiben for famma arbetes flutliga futtborban.

Driafen, bwarfore betta forflag idfe forr blifwit fram= 1agbt, uppgifwer §err Sfwer=ธtitbaffaren wara: beß fri= Danbe ellot \&ibre fororbnanbe, fom bjuber franogatab in= ráttande, nír tomter utflpttaś i watten, bets emot den 1815 Sfwer Elarasif upprattabe od) utan Iomtegarnes̉ bóranbe nåbigt faftiflliba plan-ritningen; bwilfa baiba binber odfáa nu foreflaz till uppbifwanbe.

Sngảenbe orenligbeternas utfaftanbe, upplufer §eer Sofs
 fafom det fiffa af 1794, wio wite forbiuba-amnat in rent in $\delta$ s utforanoe ji ifen; att, till forwaranbe of fopor od) $0=$ renligbet, refervoirer warit anlagbe wio शJadarstorget, od) nára פiagwalos=bro fia Sober; att nebra ougifningen af Brunfeberg ífoen ni̊gon tib bértill begagnatō; att befa \&: renber febermera blifwit uppbragne Draitel:fommifionen, od) beßa refervoirer fedan forlagba pa anbra ftoflten, fafom wio Sfeppsbron, תungsholmen o. f. w.; att 1814 tilfitano leme nabeß, att bortfora gatu=ifen pa frrinberna of Elara=fio; att feban 1815 painningen werffitubes utan foregaienbe unber= fofning oun loftnaben od, werfftafligbeten; att, ifrin bet att igenfluningen of Slarafifo filunba beflutabes, Denfauma

Feban oafbrutet till uxplagsizvlats for gatueis watit nuttiab, fant att Dratielfommisfionen alfio yttrat fig ide bafwa annan plate for befia amnens formaranbe.

Unber ben 25 fïth. Miai bar תongh. Majit i Riber bi fallit Det jeonare forilaget for upwrensningen of Elara=iio,
 bitfare=Embetet tiff en borian ffunofant formifatta, fî wat att Ebarta od Forllag offwer ftridưningen of ben franolis nie, bwarefter Des̃a watten ffulle fyllas, blifiva uxpráttabe,
 Gora3 sfiver, belb brado bitrãde de wilfa temma wio werf: fitllanbet af be nu foreflagna anflatter for uxpuntboringen of farleben od jemmanoet af frininberna omfring famma watten, bel3 oin fíttet burn bet i fibant fall nobiga arbes tet borbe werffiffas off tiben, inom bwiffet betiamma bore De wara futtborbabt, bwarefter, od) Feban fabens Drátiet= Pommipion, i affeenbe pi be bibrag birrill ftaben funbe
 båflares (Embetet eger mee ammátan béraf of) eget wioare unberbinigt uthitanbe od forlag i fumet infomma. Ders jeute bar Songl. Majit funnit nobigt fórorbna, att ben bittills mebgifna tillatelfe till upplággning af (Satusis $\mathfrak{A}$ © las
 Deremot, fom mot utfaftande af orenlighet i befa watten effer pi ifen berffíbes uffirbas; eganbe Sfwer=Stathatfaresembes tet att innant tientig plats bertilf titta utie odf anorbna.

Man fer fillebes báraf, att Det bwaffen fafnats fannes Doin oin, elfer forifag till beß dume of fà muden wigt for ben mebicinffa Эolicens upp= mátfontibet uti fora fifber; mîtte man ei lángre Gár, foin amorftidees, bebsfwa flaga ofwer briftanbe werfitaffigbet! 14)

2 itt ben clafa luften pa de flefta gator barleber fig frå pingggbet, bewiés fáfraft beraf, att famma luft affbeles fôre iminner unber od efter ett wdiggoranbe regn, bwarb flobans De watten jeumbat barr ftimpeln of Den maßa af orenlighet, jom under dent torra tioen warit famlad por alfa bafla. Den= na luft ir oita mera fánnbar pá afliggnare of mintore beboboa fîtlfen, t. ex. pỉ Rerra Babifugut od Sunbtmałas resgatorna, ber en fumpig, lig od) iemn lofal foriwarar af:

[^1]
## 36

lowpet. Yล̊bub our gatornas rentitfanbe fafnas wiferligen idfe; tuen buru ár bet wail mosiligt for nagon police att be= forbra fäbant, enár berā̄ bemobanben idfe unberfobias mer ân fon $i$ allmantyet ffer of imvinarnes egen omtanfa for Den fōr beras eget báfta fa nóbiga oda angenama renligbea ten; Wwarom man fan tiffricdfigt Sfwertyga fig af Den $0=$ fnyggbet, fom raiber inne pia be fleffa giabor, bit policens tillityn fittills idfe frrafft fig, men wore pa fabana ftallen lifa nooig foin wí gatorna, om elieft orfaferna till ofnygg= bet ffota forefommas, od) Stodfolm, idfe minore an anora fora ftáber med wiba minbre forbelaftig lopal, baira ftanls wel af oroning off fingggbet.
$2 f t t$ wattnet, fom muttias till matlagning, brygb, mi . mi., erbâffes fâ rent od) fritt från tillotanoning meb frellt= manbe odi) orena ámmen, fom moiligt, it wiferligen af myc= fen wigt, od) be i betta affectibe foreflagna aitgarber nósiga, bwiffa offía albrig fuma med framging foretagas, med minbre tillborlig fuyggliet wio furinberna od) bammarne is afttages.
$\mathfrak{H t l i g g a n b e}$ pumpfodiar fumbe afwen bifogns pumpars ue, fî att watthet upptoges eit pinde från frininerna. Da wattuet uti शorrftrin, fiber oll flottet, fir blano be renare wattnen, borbe albraninit Ratriner ber i gramffapet wara inxittabe; áfoen borbe be idfe finnas wib (suftaf 2tbolphs torg fâ nâra pumpame. Dâ defa inrâtningar fro min= bre bufwibfafliga án tiflging pai rent watten, torbe waftut= wíg funna fimnas till beras anfitllanbe pả anbra fallfen. Sumparte wio nya תiunghofmb̉bon finas iffe beflet wara wail placerabe, emeban wattnet der ifrin Elara traffaftiga iff od) garfiverierna pia Siuggbolmen nóbwaindigt bora-in= nebaffa ofngga tillblanoningar. Ltan tivifwer fubbe watte net erbianas wiba renare wio Roba Bobarne odi) Rroienbab, Din banment od firinderna befrindes ifrån all flibtwitt off fésfining af fárgabe tyger, bwilfa bansteringar funbe formis fas till Elara fio.

İl minore falter odi) extraftivamme ett watten inme= batter, it tientigare bar man anjett bet wara for bagligt bruf, tifl bryd od) matlagning. Sjelfwa regnvatenet, bet remafte man fan tinfa fig, ir iffe cu gi̊ng fritt fri̊n frem= manbe beftandsbelar, nár bet genaft i borian aftegnet upp= beutaß;, utan innefoifler b\& oftaft i fuften upplammabe aim: nen, t. ex. 1 gran falf odi) litet foffalt wis 36 uns effer 3 quarter od) 3 jungfur. Brumnarne $i$ Stoctifolm imebifla i allmanbet: תofialt, תalf odi) $\mathfrak{x a l f j o r b s f a t t e r , ~ n i ̊ g o t ~ ת i f e l = ~}$
jorb, pair af Sern odi) Wiangan, (Ertraftiv=aume; od) be, fomt dro betigna i be mera bebosda trafterna, dfwen Saltpetter fant falketterib)rabe jorbialter. Fior ben, fom or wan wib fâfmatten, fă wattnen bíraf en faltaftig pmaf; men ben tilla portion of falter, Deßa brumnŝwatten innebitla, âr i alla mainbet att amie fom futffomligt offadig, till od) med nuts tig; Dels berfore att wattnet Derigenom láttare emorjiar fore ruttnelie, bets áfwen igenom den linbrigt afforanbe werfan, fout befa watten maife yttra मi bem, fom beraf niuta í
 $i$ Stodfolin wara af lảngt belfofammare beffaffenbet, fin i manga andra fora fotiber, t. ex. Waris, Der en reianbe ofta trafteras med ett junbart lefwanbe watten. ZNokfaltet gor wattnet minore waifmafanoe od) minbre tienligt att fififa
 från ett untontag beri, att Det, oaftabt beß betubliga balt af foffatt, fr wáthufanbe, emeban bet bailfer bögit obetyb: ligt extraftiv:dimne. Galtpettern anfes gora wattmen mera wåhnafanbe od) laffambe; ocn finnes i brumarne bír, life fom i alla fora fifiber, i fiorre clter minbre mángb, unban= taganbe faibane, fom uppfomma of werfliga fátiaboror od) áro forfebsa mee tiflrádfigt aflopy. Dd) Da bet idfe ár fánot, att brumswattnen $i$ Stodifolm vitrat nigon for belfan menfigare inflytelie $i$ iebnare tiber an forbom, fâ torbe $¥ \gg 0$. $23 e r g i i$ formobant, att balten af anora faltpetteriorabe fats ter in fattpetter frufle gora watenet obefiofant, wara min= bre grunbab 15). Kalf of) ©altiono, meranbels iforening tued folefura (luftsura), firo for be flelta, fárbeles bá de ber wio blifwit wana, mera nuttiga in ffabliga beftanozbelar. MTangan od) Jernet finnes uti fa liten odi) oftaft Pnappt ntarfbar proportion, att beras werfon ingalunba fan fomma $i$ beroffning. Stt man wio jeonare antifitloa mberfotnins gar antingen iffe funnat antriffa nagot jern elfer àminftos ne idfe mera in fnapy marfligt fpar Dertiff, torbe funna fsfflaras beraf, att fore $2 \xi \mathrm{ergmans}$ ody lángre tiber tillbafa, genom be methober foin bia nyttjabes, jernbatten alltib utfoili Fógre in ben werfligen war. Swab fom i iynnerbet gor bridfswattnen otientiga od) pimafliga, ar ben fiorre portion organiffa ammen, fionana watten innefitlla, fom gifma bent egenfiapen att inart fórruttna.

De brunnar, fom från átbre tiber funnitô, oda fout ibe feonare tillfommit $i$ Stoctholin, áro:



## pa Sdoermalm．

Sdoetmalms torgs brunn，underifft af Wrof，Wergius （1．c）odi）feonaft af ©bemie＝2（bjunften 2rofanber，fom funs nit ben basfa foffalt，frafmeliprab，fattivad od）foliprab Palf＝jord，falturad od）foliprad talf＝iorb，famt något fifelejord； utgoranoe tilffammans ungefartigen 26 gran pa en fanna， bwaraf batiften air fopfatt．

23io 2tbolph Frebrifz torg， 3 brumar．
Itti Biorngaros brunne̊graino， 1 brum．
タูả શivtorget， 1 brum－utom en maingb brummar， tilthbrige enffilta，af mer odi minbre god beffaffenbet odif for allmánbeten mer od）minbre tillgángliga．

## Uti Gtaben inom ふroarna，

โyffa brumm．
Worfters brumn，beligen på Skirgårbj＝gatan，in．e． D．w．Sfolfuiet．

FToroftróms brum，imellan Baggenss od）Sfargårbs＝ Gatoma．

Uti ßrumnågrånben， 1 brumm．
$\mathfrak{H t i}$ Sfomafare：＝（mbetets bus wio Slottb̄＝ßađen， 1 brumn． Y）Stortorget， 1 brumn．
（3anla Banfobrum，fia girben wio Dragonffaffet in． e．Scsgmaften．

وia inre Stallaarben wio शorrabro， 1 brumn．－2ffa unberibpte af Yrofeßor ßergius I．c．
uti siongl，Slottet， 2 brunnar，－ben ena $i$ ipnnerbet gob．

## p\＆ETortmalm．

Cmeb＝（5jate＝brumnen：igenlagb．
En brum i birnet af §afobs＝arino od § Regering $=(\mathfrak{G} a=$ tan．（ $2: 0 \quad 6 \mathrm{~m}$ ．Jobannes Storre．）
§̧ftorge̊sbrummen od brumnen på Lilfa ßarnfus̊gårben， alfa unberffta af 3 rofefor 23 ergitus．
（En brumi i borret of Drottning＝od）Jrebsgatan， 9：0 $3 \Omega \mathrm{w}$ ．Tigetn．

Bramfebergs＝brum；upptagen 1795，oi Smeb：Gates brumnen，$i$ anfeenbe tiff be ${ }^{\text {en }}$ minbre goba watten od lofas โett̄ trángiel，igenfulfoes．

Brtmmen，uti Egenbomen श：0 6， 7 wib Drottning＝⑨a＝ tan od）liffa 23 attitgrånb，unberfoft af $52 r$ Syrofeforen od） Sommenbsren 2 berzetius，16）innebiffer，pi 1 fama， 1 brad）

16）M（f）anblingar i Tyif，Semi o币 Mriteratogi，utgifue of w． इifinger od，J．Z3erzelins． 2 D．tr， $180 \%$ ．f．209．
ma 32 gran falfer od ertrativsfame，ow）bwars omigiga balt af faltpettersprabe falter， $46 \frac{2}{3}$ gran på fannan，ait márf＝ wairbig．

Brumnen uti egenbomen m．e．Sperabuit．
Brumen wio アidfaren Tre Piemmare．
Brumen pi̊ fora Barnøug̊gårben．
En brum pỉ Drottningagatan níra Barnbuict．
En brumn på feolfinbareegatan，ber Scmbrbggareftatte ir inxittabt．

Flera brunnar $¥ \mathfrak{R}$ fora ßadfugugatan m．f．Objervas toriebaden od）natrmare it fober pí famma gata，Der flera bryggarwerf afro inxittabe．

## p̊ Ezungsbolmen．

Finnes wio od）nafra imvib torget 4 brumnar，af bwit＝ fa 2：me bafwa ett gobt watten，od）ben ena af bem af for alfmánbeten tiflgánglig；famt brumar med mer od）minore goot watten i flera egenoomar．

## på La⿱亠䒑gårbstanoet．

Einnab̉ waft idfe många brumnar，ofi）niffan ingen aff＝ mânt tillgánglig，foum billfa goot oriffebatten；men fâ âr affinnbet till शormalms goba brumar idfe fa betybligt for be flefta．

Woårby＝wattnet，ent od en fierbebels mil utom §̧orns §ull，unberoft af grofefor ßergius od）befumtet wara Det renafte of alfa；bet baiffer litet faltpetter，naffan omárfligt foffalt，intet fipar till falf odi）jern：od）gifwer 24 fop 1 quarter i minuten．Yji 1750 talet erbffl en Baron Reuter＝ bolm m ．fl．uteflutanbe rittigbet，att till ftaben infora bets ta watten，emot be $\mathfrak{F}$ tilltbanbabillanbe for ett linbrigt pris for bwarie fanna．
 ten，wio Rufrifen utom Danwifs＝tutlen od）i Saaga＝par＝ fen wib 1：fta grinbarne，wio Earlberg od）ifunnerbet Effe＝ lund，belt nîra ftaben，od）på 1 milk affiaind wio Drott＝ ninghotm odic wio gisioa，m．fl．ftatlen．

Raft 28 arby mattnet anier grofefor zeergius bet wib शorrfrom baif faifoll innebaifanbe minfa contenta．（ $\mathfrak{R r o l i =}$ gen woro ei bá Latriner anlagba i grannffapet．）Dernaif Sobermalm $\mathfrak{z}$ torg $\bar{B}=$ brumnen；Den wio Gernet of Drottnings gatan od，J̌afobsizgrainb，fâfon båtanbe faltpetter，men $\mathrm{I}=$ tet foffalt od ioropartiflar；od berffer brumen pi̊ inre

## 40



 ftaben, wio traften af Iyffa plan, ffall fimmas en, faunt $\downarrow$ å Sober flera brumnar, fom bafiwa ett gulfárgabt, fabbt wat= ten; bwartiff troligen foriummelfe i tiffinnen bibrager.
$2 \mathfrak{t t t}$ fobodmnen bållas frifia och oforberfwade all= mánbeten tillbanoa, ar wiserligen en nobig od wigtig ars tifel for policens omforger, i fowilfet affeente jag formobar, att forbuto emot felaftigheter odi) nobig banbrádening till rât telfes erbiffanbe od fraff ${ }^{\text {Bitiggganbe, wib féenbe ammátan, }}$ id̛e Iárer fafnaş. Şwad itijiffens fontrolferanbe vidfommer, forfárbigabes. for niggra ir feban mioffprofware af framl. S̃n= firument=mafaren (collin, od) utbjobs till falu; men buruwi= ba ben af nỉgon foptes effer begagnabes, âr mig obefant. $2(t t$ bet olvéligtwỉ -1a allmant nyttiabe brámwinet idfe fax forfâljas forfalffabt, (bet wilt fága: att till poggt brainwin, fom fnaptt biatter en grab, låggas wifa fryboor, foun ge Det tillf effattning ent retanbe pmaf for gommen, od) bwilfa tiafiatier erfarentisten wifat medibra féabliga foliber for bels fon, ) ir bogit angetiget ocij, torbe forbra noggrann tiffign foil oftaft.

Uti fwab Sgr Cebevfojisto anforer, om boningstunts metts for be fattiga beflafferthet, inftammer jag tifl atta betar; od) later ingen, fom idée warit i tilffâtle att ic befã ufla naffew, berom fuma gota fig ett raitt begrepp. Flera funtifer nธogas bo tilliammans $i$ ett rum, $i$ anfeenbe till bprornas̉ od) webens by:bet od) minffingen of fibank bo= ninggrum, fom be mojifgen fumna mafta att bova; feban trififfen blifmit for gamla, rifivas be neb, od nua af ften tupboggas ofi) inreons mamligen for bittre folf, $i$ affigt att fit foirre bwor, churt byresbeciantingen torde ofta flifwa minbre af be ombyggbe fienfuien, ín af be forra biligafor jorna. Det uffafte rum, utiatt for orag, fuft, lade wio neberboro vd) fom our mintern mera wármes af många mennifforß inpactuing in af eltningen, foftar 30 à 50 Sitbr B:fo om airet, repareras faffan of weirben od ainmu minbre af be fattiga buresmanmen. sitt betta ffaff werfa menligt pà bar= nens̉ belfa od) áfiven $\ddagger \mathfrak{i}$ be átores, fâroeles bả futtlighet ins rriffar, it naturfigt. 23 iberwerlingen i rumurn tiftwágae bringas nigorlunba genom eloning; men oet fom gor lufo ten i be fattigas boningar pinfanbe, it brift pà mbyte, bwarigenom beras briboar od flaber inbrinfas meb utbunfo ning
atthit enbait fan סfivervinnas genom orafens unbanrsbime De. शummens båifa beffaffenbet odf) briften pà rum dro idfe Iftta att afbielpa, Zorbe bánba, att branojunen funbe balit wara i tilffáfle att erfara od) till weberborlig i̊tgard an= mata bet meft brifffaffiga, ifwer $i$ antra affernben in jom endaft rora eloftaberna od elofládunggredfaren. Simffe wore tiben nt inne att werffifilfa ett for naigra \&r feban wádit forflag, att anmínba nägot of fabens Branbforfáf: ringšfontors $\delta$ frwerffituande tiflgångar till uppbuggante af bus med tienliga rum for be fattiga odif ben arbetanbe flass: fen, emiot bilfig byta. Det it allocteß no̊swánbigt, att nå= gon ánbamatsentig utwdog mibtages att afbjetra on offgen= bet, fom $6 f e \bar{i}$ iman fom fraben winmer i utieende od) fîa ferbet for elaswibors birianbe genom tráfujens foriwin= nanbe od) upvopgganbet of. ftentus $i$ ftallet.

Men, oaftad yummens mángb, ftorlef odi alla moifi= ga berwdiutigheter, fafna bod be formógnas och ritas boningat $i$ allmánbet ritfilliga for belfans bibebaffanoe nobiga egenflaper, ren luft od modererab waima, fom ei for mudet afbryter cmot ben yttre luftens temperatiur; bwifs fet lifa fâ litet lárer fumma fordinbras fom orfafema dertilf: Minga perfoners fammamwaro i Societeterna, bwilfaß an= bebraigt, jemte be många litien, ferpédmma fuften od) SF= wer 25 graber upwbetta rumher, fom befuttom genoin bubs bla fonfter, warmanbe fafelugnar ofif fanft wirmanbe elos ningsímme, alftio aro warmare ben faflare arstiben in fon for belfan år nuttigt, od) mera ant i naigot amnat lanb effer ffab i Europa. Barnfaurarne fafta i aflmanbet nobig juugghet odf tagoun wármegrab, fmiffet lifwál unber en irsstio, di bamen ia litet elfer alfz intet temma fina bos ningar, ar af muden wigt.

Ђwad oen briftande upplysningen mibfonmer, bar man nut mera in fort bony, att, genom ben afft mer fprib= Da wexelunberwisningen, formågan att láfa ffall blifwa all= mån, alfenaft foritbrar fumbe formåab tilf att fåta berab barn i tib od) utan afbrott begagna Sfolsinraitningar, fom ofta nut uppffiute inba till 10 à 12 ärs silber. Sárffitta fals Lenbeter for $\mathcal{J y}$ fiffa od) 刃refoniffa vifen utweđla , efter ben -affmán taffe biloningen, báfi i banbtwerfisefolor, tedifnologia (fa od) oylifa inrátmingar. शatural-afiforien of) 2 (nthropos logien áro wiferligen affuinna bitonings=wetenffaper, 17)

[^2]men beras ftubiunt forbrar mera unberbuggnab, odif fatt enoaft med framgảng iofas uti (symmafier.

Uti be allmanna uppoftringbsanflatterna bor reolighes ten grundlággaş, jâ wiot mojiggt âr, nár ben pftajt fafnas bos forálorarne fietfiwa; imeflertio torbe lifivál goda råb od principer $b o s$ naigra faftna, fia roster od) bára fruft. En artifel, boranbe tifl pfedligheten, fom ifunnerbet werfar på Dsbligheten blano barn, air forofningen of oafta barn, fa wál i Sanbsorterna fom i innmerbet i bufwibftaben. Jmellan 1774 of) 1796 râflnabes blott ett dífta barn på 27 f50ba; men imellan 1796 od) 1803 foboes bwart 20 barn oáfta Sfwer bela rifet off) be febnare aren bwart 15:be. Stod"= bolm utminfer fig i Detta affeenbe lifa med 刃aris, Der fwart 3: Die barn fispes oafta. Denna mångo oifta barn, bwaraf $i$ Stocefolm mera an baiften DS, ofar anjenligt mortaliteten, odi) De foum lefwa, aro $i$ alfmanfiet flena odj waga, fom iv= nes bíft af fabana barns tilftanb, od be infomma på alt= uånna Barnfuiet. Eburu à 1823 fobobeb i Stodfbotut 1697 (flta of) 1008 oáfta barn, Dogo lifwait af be febnare 380 od) af be forra endaft 354; b. w. f. att mortaliteten war nára bubselt ftorre bland de oiffa barmen.
$\mathfrak{U t i}$ allmainna ffolor bor noga iafttagas, att be fattiga od) arbetseflafens flidor enbaft lára (Ebriftenbom, ffrifma od) litet rẩna, famt litet flattôm, ftidning, fainnab od márf= ning. Det ar bogit nooigt, att ben lifa alluainna fom for: wánda od) ffadliga riftningen of fåbana flicforß upyfoftan fa mydet mojitigt ir forefommes, att nemligen be fir en bilbning effer f. f. talanger, fout áro sfiwer Deraş ftåno bwarigenom be blifma offictliga att tiena od) be flefta fâllan Dugliga till bêttre befattningar, of) bwarigenoul be betbre wália be utwágar till bergning, ungfarl $\mathrm{B}=\mathrm{lefnaden}$ erbjuber, in att frligt inom fitt ffant fortiena fin utfomft od) blifwa mborar for barn, fom tife fafna fabersnamnet od) foratora: wårben.

23 vånmwinets mifbrut of en annan of ofebligbeten beroenbe od) med bemfamma gememffap agande artifel, fomt pttrar ett ganffa menligt inflytande iffe alfenaft få ben nut uppwairanbe, utan od pia ben fommande generationen, fâ i fy fiff fom i moralifft affeenbe, od) bwilfet der allt for be= fant, for att bir bebsfiwa wiolyftigt utwedfass. Derigenoul forloras tio, pergar, belia, forfano. Uti betta mifbruf ligs ger dfwen alfmámafte oriafen till bet minbre goba uppfo: ranbe, man bos folbateffen od) ben arbetanbe flafen fả ofta finner igga rum emot beraş fuftrur, jemte beraf bárrórande

Yáttia od foriummelfe att bioraga gemenfant till beras od barnens f8ba, wåt odf uxpoftran. Den misbanbling, bwiffen buftrm ofta fär erfara af fin man, bia bon ei for $=$ mitr att genom eget itipfant anvanbanbe of fina frafter faijom bietpbuftu på arbeten od i bu 3 båk, utom omforgen for eget od) barnens unberbitl, áfwen fornsja manmens bránvinsbbegâr, od) ben med eft fabant olvefligt forbitlanbe forenabe uletbet od fattigbom ingifwa bos flidan, armu ung od) offilsig, faja for en faban framtio, odi foranteba fan= ffe lifa mudet fom ofeotigbetens loctanbe retelfer od) formógnare foraftbrarş, fáfánga, bertilt, att flidfor ei upp= foftraş till bugliga tientebjon o(f) busmodrar inom beras flânb. Det fortjenabe wât att fâta gráns for brámvinets mifbruf, font i Morbancrifa náfan upploft bela forfflag, od font, enligt percival's yttranbe, uti Europa bortrydet flera menniffor an affa febrar od) farpoter.
$\pm \tau \delta j e n$ funna, entigt bwao erfarenbeten witsorbar, ide på lanbet, odf innu minore $i$ ©toctbolm, utan inffránfning od) tilfion tillåtas̉ ben lágre obilbabe bopen, ia tange ben ei blifwit uera belaftig of upplysining od) feblighet an ben nut ir. (Sungor, figelibel, bans mt . it. ©. Aro wiscrligen bibe tiffitna odf tilfgangliga, od out enbaft affmanbeten wore minbre fatlen for bryefenffay od Dermed gemenffap ăganbe oorbentligbeter, wore bwarfen tienliga nojen fwåra att erbaitla effer befoffocs bervib nigon fárffitt tillfinn. 18) Speftafel, afpafabe for ben lágre folf=flafens bitoning, wore ett noje, rom tillifa funbe forábla od) byffa, od) bwartuber ben lebiga tiben alftio báttre anwainoes, fin fom nt wanti=

18) Att nagon gang, wio fora fofffamlingar, inga oorbningar fof refalla, t. er. fiftione Zrefattoigisets=aftonen, Dia ben fora folf=
 bet bewitabe invigningent of begrafningsplatien mib Solna, bevifar bwarfen onóbigheten eller flabliggeten af tilf(u) mio folffamtingar odid beras nójen. Ittom det att fanlingen benna gling war ntblanbab med forf af fabens alla battre odib bilbabe flafer, att tillfillet erbiob nigot eqet pa junet imponerambe od inverfanbe gentom dee bogtibligbet, nubet, ben omgifmanbe naturens of wdoerlefens beljag ods framfor afft genom bent anteliga Zatarents ${ }^{\text {dinnt }}$ bos of alorig upphuma formiga att uppfatta of framitilla fitt Amne, woro alla progar benma efit. miob. tillitutma, od affa wanbranbe perfoner, fom mebforbe fars Pa bryder, blefwo afwita od en Itor bel pliteffiliba. Ittan twif= wef fart mant enfamt tifferifiva famma tillfin, wib ben famma afton fir tafrift befisfta llgglevies $s$ Edifan, att inga flags oors bentigheter, fom ber elieit aro fa wanfiga, forefofilo.

## 44

bridat wara att tifiga, emedan anbra reftaurationer iutelfan afterna, fafour wio be anora ipeftaflerna, bár fannolift ffuts Ie alltfor mydet mififrufas.
ginnu fumna flera oriafer anforab̧, buiffa uti idfe rins ga min minfia nativiteten ${ }^{3}$ 'sfwerwigt i Stodfolm; od) i= fivnnerbet:

2Tortaliteten blano fattiga. De fattigas mortalitet D. A. alla fäbana ferioners, fom i lifstiben baft fuapp berg= ning, ware fig af bwad ftano od) titel fom belf, bar fer medi= unn imetfan 1816-1820 örligen fitigit till 12,891, eller $\frac{z}{3}$ af bela mortaliteten i rifet, off) bar dfwen bland bem doblighe= ten marit ftorft unber $\mathfrak{P a r s}$ od) 2 (pril od) minit unber 2 (tu: guffi od) Sfrober månaber. Demna uppgift pia fattiga be=
 Dá bema rubrif fan utgora fa mydet i bela rifet, bwartilf fafl ben ei propertionęwis ftiga i Stodfbolm, bit fir många fattiga of alla flaker famtas; bwarfore endaft ett bogit wadf= Ianbe refuttat fan erbitlas af fattigefolumnen i tabelferna. Der inberáfnas odfta barn fant od) fonnerligen, fant an= bra fattiga barn, fom utgbia ett wiba fforte antal. sitt fattigbonten mera werfar tiff en forre mortalitet in ent genom trängiet, oinygglet od engor frîn gatorna blanbad luft, wifar forbiflanbet ifaben inom broarna, jemforelfemis med anbra forianlingar lángre ut på matmarna belágna,
 Ctodbolm unber 14 arss tio. Fattigbomien, oftaft i falffeap med ofi) affrab af láttia ody liberigget, in iafedes en ganz fia altmán oriaf till finfoomar odi) till befats pwarare be= flaffentet od ofvefligare utging in blanb anbra Flâ̂er; men fif bar dfwen uti iffe ringa man bittilfs briftande eller o: tilleåettig fiutwåto, ide affenaft blano oe fattiga, utan affo wen bland oen tienande od arbetande flafen i affmenbet, bioragit tifl fiufbomarnes fiwirare beffafenfet odi) till mor= taliteten. Ser Ceberfetjobio finner det oivantabt, att mortalis teten Sfats, oaftato be forbattringar flufwirben inom buf= mubftaben wumtit i febnave tioer; men berwio fär jag an= márfa, att bet affbeles idfe io (infiwitben, x) utan egentiz
x) Dit fag faber att funtwarben it Stodbolm blifwit i feomare tiber forbattrab, babe jag afiecnbe iffe blolt Derpai, att Serafi= mer Drbens Rasarettet blifivit utwiogabt, od Surbniet 110fa= yabt: utan fafmer od ivmerjet ya bell itora tillmirte font Effare=perionatent munit of wai i antal fom wettenfaptig bitoning, bwiffen feonare blifinit grmblago genom forfatnins garte om $\begin{gathered}\text { deares legitimering, od betyoligen beframiad genom } \\ \text {. }\end{gathered}$
gen ben fråt aftore tiber naftan enfaunt afiedba Sopxitals: wirben od) BarmbertighetB-invithningar, bwilfa i alla affeen: Den wunnit naftan all mojitig forbattring odi utwibgning. 2Bat bar Garnionsifufbuft temmat tillfaffe for Militair=gea menffaven, att genaft wio pifommanbe fiufliglee ber bli wa intagne od wirbabe; men for be fattiga od for ben aubes tanbe od tjenthot flaf̂en bafon entaft 50 fängar for ins wertes fiufoomar pia Siongl. Serafiner=Drbens Razaretter wa= rit att tifgå. Sâtlan lârer pmfligbeten warit ià ringa, att betta antal warit tilláffigt; men rift ofta od) troligen of = taft bar antafet of bem, fom måf afwifas i brift af rum, warit wiba ftorre in Derab̧, fom fummat intagab̉, odi nár fiufligbeten wißa arstioer ionmerbet warit utmarft foorre int wanligt, od 10 a 20 fofanbe bagligen idfe fumat intagas, bafona provioriffa fiuf=intittningar blifwit for tillfalfet orgas niferabe; od) bar ett fäbant forbitfanbe i ir wifalfat be werfiomma anftater, bwifas päberjanbe fro fotioer, od) brilfas futffommanbe itgora ánoamål, for en faiffilt foms mités tiftwaro. De fôremánmbe provifiohefle fuffulen ins on bwayje forfanling borse affrio, तifwen bi inufligheten ar
 anbra orbinara iuffus timia blifma ia utwiogabe, att affa juufa fimna genaft, bà be fig ammáta, intages. Dỉ idfe ats lenait de fattiga of) alla for fis fietima boende perioner af arbetsflafen áro $i$ befiof af Denna fiufwhro, utan afwen fierfa beten af frabens inwinare, fom for fina brfens brif= wanbe bafwa ett fiotre antal tienftefolf, fâflan kiga fâftitte тии fom fimma digyonerab tifl pufas warombe ofi) berabs (fitianbe frain be friffa; DiA beremot finfoomens frara od) tienliga beltanoling utger fufmubafen i all fiuftwith, od) latt ocí) fâfert tilltribe tifl en fiufinráttning, Dỉ genaft i fiufoomens borian ammatan berom giorbes, ffulfe beforbra en inar tillfiff ning od) berigenom ofa fortroenoet for fiuf= bus i alfmainbet, cmot brilfa bos, mángben ámu widlåber en forbom, fom ofta foranteber finfbomens sotianbe i Det Ifingfta; fí imies baif forlefen of ben ammarfta briften od behofluet of def affictpande, en brift, foum fórer wara utan erempet i nảgot annat civiliterabt lanbs bujwupfab effer ftorre flab 19).

 Itgifwarent.
 bolms mer \&it cil lyalf gång, fintas, titoll fiufgits for garnio

## 46

MSio fragan om mortaliteten bland be fattiga lárer bet idfe wara ur fitt ffifle, att ommaima, frab four rorer mor= taliteten blano beraş barn fâuftit.
$\mathfrak{U t i}$ §ugufi 1821 begároe Seerr Sfwer=ธtatbillaren uti ffrifwelfe till "songh. Sundbets=Eollegium, Det Eollegiun befagabe från famtlige Fattig=låfare od) anora weberboran= be \&áfare wio Barmbertighetşwerf od inráttningar, infors bra futftánoiga odf beftamba fortecfningar, bwilfa fárfitt for 1818, 1819 od) 1820 bora innebaitla od) utwifa: GjuE? boms och mortalitets tillfandet med be bland oen fat= tigare och arbetande fole:Elajen uti 1, 2, 3 lefnabsaret aflione batn, fom tillbort beras waito od eftetíyn; Deß̧a barns antal for bwarje ar, famt hwilfa omftân= pigheter och (juFDomar egentligen och for de fefta ut= gjort odosorfater; odf istmintade Ser Sfiver: ©taitbiflaren fran ©ollegium fa beffaffabe uppgifter, jemte bwad Colle: gium, till smmets upply [ande och anmáande bos Rongl. ทitaj:t, for egen bel famn nódigt att tillagga." 3 anteoning báraf lemnabe jag till Siongl. Collegii protofoll fotiande an= foranbe, bwarmed Siongl. ©olfegii yttrande i bufrubfafen inftánbe: $y$ )
 ma gata twathe fineot cmot giwaranbra beldgna fiuffinst gifs minbelig sospital oń §rebrits Sospital, groifa funua iurym= ma dwarbera dinba tifl 1200 jinta.
y) Fobr att wifa, att be ofeta bariens olvdriga obe ife unbgatt min uppmárefambet, torbe lag bár få anforar upad lag pitrat till Miboerffapet od 2belns protofolf, ben 9 September or 1823, nemb.
 till forefommanbe of egentigi bannamord, el. barns waibjoms
 en un intion fô rofan wifa bebofwer af nya átgarbere wios taganbe till fórefommanbe af odfta barng lângiamma for: forelfe i Grodbblm, genom nós od eläbe. Denna barn= foritorelie, bwiffen ir wiba fiserre, fin man i allmantet fant foreftila fige anijer jas temligen 1 stt att forefomma: mentorbe innan jas går att bectill uppgima forilage i Eortiset forit fa framidita bet ndrmarambe tillitanbets wertliga forsatianbe."

 Lutiba p\& bet naturligaite fattet uppfoba det. San modren, builfet nog fififan intrdifar, genaft eridgga be 66 §o. 33 ff. b:co. fom forbens for barnets intosning pî́ Stora Barntuift; î of
 barnet ilief fa betroggadt, fom omfandigheterna fuma med gifima. Ar quiman ougig till ammar of fan erbilifa anmes tienith antingen pỏ bampulict el. i privat bus; ia of diwenles
"geff be mebbelabe u¥ygifterna inbemtâ̄, att i allmain= bet ganffa fá anlita liffare wio beras̉ barns intraffanoe fiufbomar, bem de af inrotabe forbomar od trogbet bfwers Iemna tiff naturen, efler fofa bjelp bos flofagummor; gwar=

Des bennes befymmer for barnet stminitone fo mibu linbrabt, att bon pa garnbuget far, jente ett annat barn, §fryen uppa amma fitt eget; on i privat bus fortienar bon bwad fom fors Dras for barnets tuterbiall tuber famma tio. 2hen fedan bon ci tsugre fan wara amma, effer om yon iran borian bertif warit obuglig effer ide fumbt erbiffa ammetienif; for fan boit

 uppfoptringsibetp: men betta utgor idfe en fierocbel of bwab Jon fieff far gifiwar for att i nagon fuetige trang od oinvgg Poia if fitt barn meo mistewdefing, tuggor od Dutie oticulig
 bonf finter jin piglon atillridatig att fulta brifen, fatter fon fig
 re wint genom enflit arbete. Wien jedan yon finnit fin mif= rffiling, od forvttrat firia fo móligen umbartiga fidoct; fif fis Hes ingen annan utwo f for bente aterita, fin lafer od, brott, i Disus Deffe moderspdrlefen fulle wara fare nog, for att fitta beine ur ftino att ie fitt barn ivsita ijdat. sommer bon futligen if fagelfe el. pi furbust el. fulfe fon fielf af bunger ods eldabe bringas pa fotiangen; of forit erballer bon ben tiffreosisifelfen att ic fitt
 bo elt milbare oso fin bungerns. Det ir utatirligt, att of Dess ia barn, jom ide intomma pa garnguict forr, đil notben od wantesticen bumit forberfor ben bifia Propps=conititition, fotss re belen máfe Dó, oaftrot mi̊t Sarnghe beit mifit or ett af be boila $i$ Europa. Detta fortidllanoe ir fa mydet atmaduas re, jom sfwen de mosrar, ontifa intófa fina barn, fâfant funs na anikofa ben erforberliga fumman forr, ón efter flera wec= fors fortopy."
"DÁ Derfore béa olydtiga barns roboning enbait beror pá beras tixiga mottagning of Barnlulet; fa finter man latt, bits
 rat emot \&nDam\&tet. - - $\mathfrak{j a g}$ far berfore worofammaft fores
 gift mober mebgifoet, att fa for alltio aflemma fitt barn tifl
 ber forblifiva faiom amma, eller of mot forbinbelfe att unoer


2fimsina beimirs= of Eporomi=utfottet pttabe i bef Set \$nfanbe of 0 , I शovember, att bet wdt infag nytran af forllaget, men fann tillifa bermeo forenabe âtfilliga oldgent
 ftulle Eunna merta till unbbuing i ben for 23arnbuss Dires ctionen faftitåloa Jufruction, brarfồe od Utfotter icte Funs oe, fa owillforligt, fom oet ormeat, bifalla forflager. It Tote tet infirånfte Deriore fift utiatande till ben tilftyrfan, att 乌ils fens Etanber wille infor תongl. 2ajit framfora Den underbia
till Pan taggas en bel foriforarb tifnojiblet att, i anfeenbe till beras fattigbom, bibebialla barnen wib lif, fanffic áfwen ftunoom uppât att genom frált od) wanffotíe blifiwa bem Qwitt; famt att inmut farre itio, odi) meban fufbomen fitit att bota, iofa láfares råo, bwarfôre Şr Sfwer=ভtåtbâlfaren af be från prefterfapet inforbrabe fortecfningar tarrer báf blifwa i tillfafle, att fá weta forbatlandet af be beß̉a 3 aren Doba barnens antal, efuru ben uppgift fom berigenom er= battes om fiutbomarne, bwari be DStt, ide $i$ allminjet fan amjes tillferlitlig."
"2if fa wal bwab gattig= \&affarne uppgifwit, fom af bwao genom Eollegii egna Rebamóter od) anora bár if fa= Den praftiferande Ráfare blifwit uppluft, fan med fáferbet antagas̉, att utom mápling famt frofor odi) âlta, med be=
niga suffan, att Rongl. Whaj:t., efter Warnjuts= Wirectionens
 ods tillgangar Pan ega rum, i sadider tillata, det ogift moder i Gtodijotm ma por ailtio till Siftinana Barnbujet afiemua fitt barlt emot finloighet attr om Barnlyife dermed finter fig belatet, antingen fa ett ars tio oer forblifa fajom amma, el.
 uiboer 50 vecfors tio erifgga 1 शitor 16 ff . Fiffo i ructian. -
 till Pibocrfapet od 2fdeins protecoll, o. 10 2fovember, folfande:
"Efonomilitffottet bar, fáger bet, iffe tiflrott fis att tifi affa befar tiffiturfa bifall \& min motion, emedan bet fruttar, att oetta icte fulfe ft\& tillfanmais meo den Juftuction, fom funes for Directionen ofwer Groma 23ambuiet 1 Gtoctbolm, Jing torDe Derfore fá forflara, att iag wadre motionen, jul for alt winna nagoit Ensritg i Denna Jiniruction."
"Debetom bar litfottet tilftorft bifall tiff min motion,
 forbel. 2hell bet raar ife 2 impliets pectiniara fordel, jag afiag, ntan mentifiguetens,

FFor sirigs or bet logit anmarfningsmárbt, att en olydtig, wifrulos qwinn fall, om bon reil intenna fitt barn i 5 arh $=$ bufet fatha faferbet for betalningens. Joh forutier, att bet fofl oilait bifiva nítan lifa noart ior ch faban ait itaila fas ferjet, lom att p\& en gang erligga contant ben. beftimba fums mant. Jag babe destuom fore îd it mige att om qminnan more fillo moter policens npgigt, Frulfe benma nog tilic, att afgifa tent ortentigent erfabes el. of ittoges, ia langt tillgangar fint= nes; od ber ej nolgot mera funns aft tagan ber baos man at mintone intelertio raboat barnet ifran tubergang, od fan bánda-modren ifrint brott."

Ittifottets betantumbe blef of Rifiens ভtinber autaget, o(i) ltiocroanig ifrifmelfe till Songl. Miaj:t i entigljet bermeo expedierab, under शi:0 336.
ra3 fotiber, fom oriafabe en fiorre bsbligbet blanb be fatti= gares burn ir 1820, ingen owanlig effer jemforciferis itser= re Doblighet airen 1818, 19, 20, in nigot ammat ar intriffat bár i ftaben elfer i nigra wifa of bef forianlingar, bwars wib enbart ben oliffet ifg mu fom affio foreter, att bemna mortalitet of minbre i ftaben inom broarne od i Clara for = famling, of bet ffit, att i befa trafter bo fofre fattiga dit i be pa malmarne lángre bort utifiafta forfamlingarne."
"Som orfater till be fattiga barnens jutlighet och ftorre ooblighet 1820, fomma bufwubafligen i berafning: Durbeten på fobodimnen efter 1819 airs miswert, bwarige nom barmen miffe fafna ben misiffisoa be warit wana wio o( $)^{\text {mait }}$ lefiwa af falt mat od) potate ${ }^{\text {; }}$ en cgen luftens be $=$ ffaffentiet, lif ben fom efter alla beta odi) torm fomrar it raibanbe, bwilfen bisponerar tiff frofor od dita, fraira att bota od) latt recibiweranbe; máflingen, fout war gängbar unber fommaren od bsbate många barn, fárbetes bell font genom foregåenbe fufbomar blifwit forimigabe. Z3tanb ov: faterna till de fattigares barns fórre jütlighet och
 barn, fom uppbort att si, brob boppaot i bramwin dif be ffrifa af bunger, for att berigenom Dofma bos bom Pinkan of Detta bebof, fa lange be Deraf inflamra; att i fimman ofs figt elfer for att for bem till fommb, ge Dem WBathmoffitay i mango od) Dagligen, hwiffen, Dia ett maffes biffer ett bafft gran opium ofi) 1 theffed ett fiettebels gran, utsomendigt ffaff på barnen? organifation mebfora be befanta fabliga fotio Derna."
"Effutu bamb isoligfet be forfta \&icn of for for, att nditan ofrwer beta ben civilifernbe wertben bwart 5 elfer 6 barn bsr i 1 lefnabsiret, od fnom 3 aret balftent of be pian famma tio fosoa, odf) elyrit barns affmánma naturantag tâtt Bfwergat till putbomseanlag, fä bafwa lifwdl be barn, folnt fooas friffa, nya infe utnotta organer, od) áro be forffa \&o ren, ollt be raft wårbab, if tiff fropxen fom finnet minit utfatta for uxwádanbe fiufbomssinflytelier. Wen belt ane norlunba fortaffer bet fig med barn, fom fboas med fimfo Domar of pufboms=anlag, bwiffet tiff forffa beten of bîn= belfen med be fatfiga, i anfeente till oct afft itter simers banbtaganbe migbrufet of bránmin od) Deraf bitlebanbe oor = Dentligbet, uselfet odi miflusbdifning, att iffe lefma, font man faffar, inom bus, utan benta ben mat, be bela med barnen, frinn frogen, famt idfe beffara sfruerffottot nitr be Zunbequif, II. 2tibang.

## 50

fortient mera in fom behofs for Dagen att lefina. Sd) bi De níowaindiga milforen, att ófwerwinna binbren for barns xàtta behanoling och forefommande of orjakerna till beras fjuFtighet och fora bóolighet, aro ingenting minore án en forbátrad fyiffe od moralife uppfoftran bos forátbrarna fielfwa, bwarigenom belfa od) en funo fonffitu= tion funna barnen mebbelas od) bibebåtas, fant religiofitet od) fedtighet winnas odi) underbatlas, ar bet fimirtanbe for Den nut lefroanbe memiffowánnen, att def̂a wilfor forarli= sen punna uppfillas af fantiben, off att alla âtgárber Wárwio forft egentligen funna werfa for efterfommanbe."
"Şaraf fines tybligt, furu litet i benna fai beror pa laffemedets bruf, ba be bufmubjafliga oríaferna till bet onba ligga fâ allbeles utou \&âfaremaibens ouraibe. Songh. Eol: Iegium torbe lifwôt funna bárwio, i Sfwerensfáanumelie med bwab Eollegium uti ffrimelfe till Sfwer=© ©tathaillare=Embe= tet ben 28 Februari 1820 anfiort, $i$ antebning af ett provi= fionelft fintbus organiferanbe wio en intriffab fiserre juflig= bet bland be fattiga, bemftatla, om ide, genom weberboran= De busbwarbar eller formebelft annan utwoig, affa fattiga fordorar od fattiga barns uppfofrare funbe blifma tillfatll me, att forgfâfligare twairba befa bem anfortroboa (pába od offploiga marelfer od ammáta dem, genaft sá de fiufna, till erfảtlanbe af Sáfare=beist od) fria láfemebel; att en mera nega tifion utfrídeftes till be barn, fom från ßambufen niuta unberbåll od) uttagas till foftring of quimnor, font Dfta nog ffota bema faf endaft fom induftri=gren; fant att titlifa utwrig for be fattiga jufa berebbes till erbatlanbe af gryn tiff fopfor odi) annan nobig wirb."

Som motfats till fattigbomen, men bod iti fint mån mebweifanbe filf Mufligbeten odi) tifl en tibigare D50 in els jeft, i Stodfoolm, brager jag idfe i betánfande att anje:
 mãrffambeten fámpdet belfre bsera fâfas bárpá, fom blano Den flas mennifior betta rorer, be flefte bafioa uti fin for: maiga att unswifa bet Sfwerovifna fladtiga ods fotia bet nas turentiga od) nyitiga. - Foorft od) frimft grundiages frag belfa od) tibigare bsb genom lefnabsffâtet bos pnglingar od) unga fruntimmer 20). Secufommanbe fri̊n focietetsfifivet,
20) Cirbetes flabligt fir bet for flififor att fore 16 à 17 fret bels taga uti pocietet $6=$ lifivet, utan nóoig inferfinfning. Den beriz getiom beforbrade tivigare utwedfingen bar till folio en flenas re fonfitution ofe ett tibigare aftaganbe of ungbomens frifa pid blomitranbe utieenbe.

Der ofta nog, $i$ anfeenbe till frel och briftanbe fonverfation berrar od) Damer imeflan, ingen firbeles refreation for fikia ten genom fammanteinadens fornkuffa bebag wunnits, od) ber till od med tebshad i temureligen bós grad wigat intránga bos bem, fom ia̛e are nog papiomerabe for mufii od. fäng, att berwio iffe fumna trotma; effer bemfommanbe frản bafer, ber lungorna genom fortiatta fatigeranbe banior blifwit ©fiverfylfoa af bloo 21), od) ber reban pai. fitfet un= Der ftiffafittanbe wio matborbet i faffare rum, effer mber bemreian, bet baftiga oubutet frion 25 à 30 gr . wármue i focietetse od) Danbarmmuen tiff ben vitre om natten alftio faffa temperaturen, ofta pttrar ett bogit fabligt inilytanbe, lágger man fig foffan fore fl. 2, filiger uny 9 a 10 fotians ba bagen od wínjer fig, genon ben tata reretition báraf, att ifte pomma tibigare, nitminftene att icte fiza tibigare ufł. Den fâ falfabe bogre lefnaben, effer bieten, fomt bos yngre fartar of nog affminn 22), weifar wio ungre ir, Gnto till bet 40 à 50 , bogit ifabligt, grumbligger venofitet, 5 e $=$ moroiber od) anbra foctuingar, (Sift, Fints od) 2thiceften, m. m., od foranteder bet ferowinda tilffthon, att i ailbre ofr, ja reban: före medelåtoern, nóogas lefiva Dietetifft od) fôrfafa áfiven måttliga niutningar, fom elieft mu wore lifa fâ na= turentiga ods offabtiga fom befiagliga odi), i afieende pi te= bigbet od) efonomiffa omftandigbeter, látare att citfomma in i pugre ären. FTobet efler rattare owanain, att fe muc= fet folf bos fig, odi) ge mat ît Dem man albrig fá litet Pân: ner, eller bar nagon relation meb 23, emeban fammanlef=

2x) Mat fafnar iffe exemper berpa, att perfoner, fom warit birbt furboa, Dodt under fiefiva banien af blobquaf i fungan od flag.
22) Wen iet, buru befofta edifare od bptifa itillen fro p\& för=
 pid aftharne, fiven af pugre perioner.
${ }^{23}$ ) Forbom, for Panfee ide mera bun ett trebjebers fefel tillbafa, ants rfttabes enbant mâltider om mibdagarne, odj biobos bertill fállan anora ofl De, meb froiffa man genom fistifap, beprófruab wánflas od refationer war nâmare forchad; man mar dî fî Per, att inom en fortrolig frets niuta wfufavens off fammans lemabens fanm bebag, odi) war iffe ut(att for falas=watnuers ombdmelt efterift om anrittningens elegans, winernas mángo, eller ont beth mer od mindre grab of leosnab be fonk iffe ppe
 fen utomfanbs, biubes, tiff of meb uthårfte refanbe, tifl fois
 famma elfer olyelfofamma antafter, ode faffifapet sitpilijes Pf. 10 ,
 tanbsortethar ger en refanbes anfomft ifar anteoning till ett

## 52

naben 万ufwubfafligen punes befti uti att Sfwermáta fig af mat odf) Dryaf od) fpefa tiffammank, - bar infert od) bis bebilfer brufet af foutéer efler mionattsimảtiber, till bwiffa man fan bitba ett bubbett fibrre antol gaffer an tifl en mibbagêmåltio, fwiffa boria odf fluta fent efter 6 à 7 tims mars oafbrutet wiffanbe uti inoa till 25 à 30 graberss wár= ma upplettabe rum. \&uten i fláber od̆) begáret att efters apa warmare tánbers mober finba tiff ben ytterlighet att Sfwertráffa bem de fallare irstiberna nti bar od) tuin fifios fel, uttiatter fônet ofta for forfyiningar, fom bels werfa ge= haft fom fiufbomsinfytelier, bels grunblagga on frag fon= ffitution od en forr effer febnare intraffande obelia. Man befoffoer ide, ifunnerbet fom Rífare, mbden erfarenbet af Iefnabsfattet i ©toatbolm, for att finna bena fabliga od onda werfningar af Derl fa fallabe gooa tonen 24).

Det bir ammárfab, att ben alfmánna jiuflighet, odi Des mer an wanligt elafartabe beffaffenbet, fom feoan fifit= libet ar forefommit, fâ wat biat i flaben fom i de flefta Ianbsorter, bor tillffrifmas en egen luftens beffaffenjet od en wis Dispofition bos mennifofropparne, uxpfomna ge= nom ben owanligt tangmariga odi) oafbrutha torfan od) wita men fommaren 1826; 25) briffet forbattanbe merenbels in=
fort Palas, od) Detta feban tifl bytifa Dagligen, fo thage wititans Det pa orten warar, pa bwifa ell mango perioner famfas, fom ben refanbe forr albrig fett effer baft att gira meb. Sill odo med refanbe wettenfapsmán binbras genont bofifa, wettenfaps liga meboefanben foga gumanbe, mats od bridés=betugelier of mifivition att gifma oft beras reja oet intrele for fig fieffiwa od) anbra, fom for benfamula utgiorbe dubam8fet.
24) Det itortan bevis pi ett fabant lefnabsiatt, fom i fo må̃nga affechben offwerfiger Proppens werfliga betof ofo for litet beres Der memiftan be mereligare, be fintelleftuefla nintningarna af lifmet, lifir mudet nobter lifsfrafterna fom dimerbrifmet arbete sif forfortar lifstioent, famt beremot pas nittan of máttighet off orbentlighet, fimer man ai ben merenbels latigre lemad perioner dtnintar foin utan brif od befommer, men lifudi : motfats af 8 freerfibb, tillbringa fina Dagar pa Barmbertiglets introtthingar, oaftabt den mer elfer minbre finfigifet de fefia fa midefanab, fom folfoer of ben foregdenbe befonmerfamma pi) forgfulfa lefmab, fom forantittit bem att antita alfmáma unteritob.
 lanbe od ben rebnare ofta till 28 graber 9 R , blefwo nd fan alla fulftinter mid शorbition bemidta af en ofdorb gallfeber=epibemt. Genom Denia forlorabe faben Grontigen of traften beroms Pring rooo:tals memifor. F Gatich, wio Rben, शedar, Whavn, i Wirtembergifa Ianbet, Derrifabe pi manga orter fiods ra, bobliga febrar. Det torra iret 1826 fant fåledes ráfinas
trdffar, od Itminfone bwas frofor vibfommer bos of, Iáne gre tio fortfar efter bytifa warma odi) torra fomrar; fapom bet, efter foumnaren 1811, Antoa till mibjomunaren 1813, od 1819 inba till famma tio 1821, war binbelfen,

Benfar utgora wat icfe nỉgon finfbombform, fon bi= refte ffar utortaliteten, men od oc icfe affenaft fro blans pngre off) mebelalbriga perioner af milithr gemenfapan, of ben arbetanbe flasen odi) bos bc fattigare, muctet allmánna, utan §fiven efter någon tibs forlowp betaga bem formigan att med arbete forforia fig ofi) gagna. bet allminna, bwila fet be i ftaffet fa mydet lángre ligga till laft, fom beßa $\alpha=$ fommor ide aro bobliga; ba befa ffabor gementigen bostias od) rio af gummor od) Swactfalfoare forit nuttias, imnan Qaffare, merenbets for fent, anlitảs; famt Da be látteligen i fin borian funna fórefommas od) botas, men forfismmabe mart blifiva obotlige, fa anfer ing betta amme i bigg grab wárot ben medicinfa policens upmmaifiambet, Sriaferna tiff benfir aro wanligen: Jorrinmmelfe od) oftunnighet att gea naft i botian raitt bebanbla finairre utwárteß féabor od $\hat{\alpha}=$ fommor p\&\& benen, ber be fiwirare láfas̉ oci) af wanféstiel meta fóroairras án pia anora ffiffen of fropten; onnggbet od) brift pia fropwens ans 26); nuydet flitfaftaenoe, fom it=
bland bem, fom $i$ aftmanget ife wilat fig gunnmbe for mene niffans beffa. (5ufel, uno ©ianns Journal, :827 2tprif. 9r.) 26) Brit pa froppents ans od minore falenjet for rentigiet, utgor ett werfigt natimatfel bos Gwenfa almantijetell, fatz Deles imifa tanbsorter, odo blanb de fattige of ben arbetank be Ptajen i Gtodsolm ifymerbet. Manng - ia Pamife be fles fta - far fina froppar cilbait a ginger rengiorba off twaitabe - dí be pomma tiff wertbent, off da be ga uli benfanma off taggas pa bitr. - Gaffan badas od renas barnen febermera; builfet lifwat barnmorforna, ber de nuttias, borbe fuma be $=$ forbra, om de ci fume bet beivirfigt att mifa forfibearua, bus
 nuttan beraf. Dm odfia jos de mera upptyita odj biloabe, tips pí anorbinanbe of 8 \&fare effer af egen ontaufa, barnen babas $x$ gång i weffan unber bet forita aret, fat uppos res gemenligen Dernsed feban, effer feer det anmu mer fáant in arbre be blif= wa, fâ att imåningom benna fâ uptiga wana upplôr altbele ${ }^{\text {b }}$ Did be fieffimant od oberoenbe borbe fortiafta ben fom ett wer $p=$ ligt naturbelyof. Itti wifa Iandsorter, Der bab odo badifuglt ging nyttias jefa lifstiden, fro offí fropparite utmarft (uind a od, bâroaber fant merenbels fria frân de mangfafroiga uttagsa iinfoomar, fom beimira be anlora. Min feban Fintant bfifmit fondrabt fran Gwerige, firer frappt nagot betf fandilap mera fins nage, oer betta diger rum; utan befarar jag ife utan itht, att Ewenfa nationen i allmánjet ife forticnar gogre phats pg Den rangorbining blano Europas nationer gont if aficenbe po
fotier mifa yrien od fanbtwerf; otientiga falfwors od wliz fters bruf. De hirgarker, jom funbe wibtagas, att formå ferioner, fonl meb benfir aro befwarabe, att fôfa tienlig bot for bent imnan bet bir for jent; dfweniom att beforbra off inplanta mers fnuggbet off rentighet, frint barna=ảren; att gora bad od) fimninggijatfen brufbara odf tiffgángliga off= wen for be obemedhoe; att bewafa barns fuififa odi mos raliffa uұfoftran, faiom grunben tiff en friffare od) feoli= gare generation, $1 \mathrm{~m} . \mathrm{m}$., torbe dipen funna blifwa warbiga forentil for:

De raio och ben tilliyn, bwarmed oe minore biloabe Solfetaferna bota gais tillbanda.

WBikerligen futle Den of Sgerr Cedevichjoto foreflagne forbetningen of biftrifer, med deras ©efer, wara fan binda Den enoa utwágen, baice att erbålfa en ratt fánncbou out be fattigas weifliga belágentet, od att funna medoela bein be rato odf) ben tilition denna forbrar; od emot bwiffet ins blanbante uti beias enfitita angelígenbeter be fâ mudet mindre bora funna bafiwa nigot att inwánba, fom Deras egen bermed givftabe formin, odi) be beimair od utgifter afs bietwanbet af Deras nsoffitiba betagenthet fororiafar be for= mógnare, gifiwa befa full râtigfiet tifl betta formunderfiap. uti Iuffant firo fátffaper foreflagna od) organiferabe, font utgerab af faber for fanlitier od fom infecifâta fig med barns fufiffa, ufyoftran. Exempet, uuntliga underrattefs fer off foreftáfningar, aro wál be enba medien att ratta Det fom fan wara fefaftigt, od) betta îr ganffa mudet; fár= Deles dro ofumighet, ferbemar of fifnojobet råbanbe wio barne fufiifa od) movaliffa uझभfoftran.

Wsibfommanbe bema fä wigtiga bet af be raio od) belt
rentigheten, fitt fig af en forfattare tillochab, ber soffintare Dd Engelsmin babe be forita rumijen od mint twa frebiebelar of be ofriga Emouas nationer fromont Gmenftarite. SDan ers

 i fafnab of a!t ontonte af tinne of elaser, woro, i jemforelfe med anbra mennififor 005 of, of ben arbetantes of polbats Efasen. Sidr nit fortsaffanbet fr fixant, mí man med fidt, fom Serr ©ecerichisto anmarfer, formbora fig berofwer, att mant eforbither of fribluier alla for be inttigare od minore bes
 ftrandes, fom buiwubitabens ongifningar imefattar utan att bereba efler arwija bem, fom iffe bafiva rid att for ett bab bes
 ila fat tilfrebsitifa betta naturbebof - ide en gang om fomz mareat - od, dumu minbre' ben.falfare irstiben.
tillfon be fattiga bebofiva, Lafra fiwarligen be foreflagne $D i=$ friftés()eferte od) De bell bitribanbe fanitieafiber od fore famlingesbar, Dertiff Ega erforberlig tio, firmebom effer er= farenbet; men dà barnenz forita fififa uppfoftan náfan uteflutanbe ligger uti fonets bánber, ods af betfanma buf= wubjafligen beror, wore bet wát formadtet aft inffa forbát= tring bärutinnan genom fonets egen ふitgáro? Whan bor fla= gas sfwer fruntimmernas uteflutanbe från befattningar $i$ fambáflet i wettenffapliga od anbra fanfund; jag fragar:
 Ianbe, int beforbranbet af Det, uppwaxanbe flagtets forfia biloning? Beror idfe pa benfamma bufwubjafligen bef bel= fa, ougligbet, feblighet odi farafter? Sywad binbrar ben bilbabe belen of fonet att gifma en fiban werffambet eft wárbe, fom iơe ffall Sfwertriffas af nigot annat famfunb, embete eller ftand, om ben utfiradedtes till alln, foin af fat= tigbont elfer of unnigbet forfumma fina banns wirb? Sgwits fen tillfrebsftatletic plulle bet idfe mediora, att temma Defa Sitgirber wib de fattiga barnens uppoffran, att unberwifa, rátta, trofta, uppmuntra, betona! Swiffa antebningar tilf tadfambet od) formojiaubet af jemnforelien meltan De $\mathfrak{B a}$ od egen fâtlning! ©d) under Det ffába offotoiga warefiers wât od) beraş fôrálorars bugnab bercobes, flutle bibebattanbet af egen belfa wimnabs, genom den rorelfe i fria luften od) ben upplifwande finnebsewerffambet, fwartifl Deßa befattningat forantebbe.

Jog bar reban for fart 8 ãr feran baft tilffiffe framt= ftatla betta forflag 27), odi) jag gor bet anvo nut med fa mudet mera glabt bopp om frangaing, fom wir stifabe of Dyrfabe stompriniefa - fieff en pryonao for fitt fon off ett ibeal af brab en fulffomlig upyfoftron till mewniffa od) till ben bogita plation bland bem formair fin en gob natur odi) Iudliga anlag - nuligen inrátat ett Sillitap of frun: timmer till uppmuntean af om och feolig moderswairs bos fattigare med fleta bawn forfeboa modorat; od) jag ar Sfwertugab, att pa Detta fatt, geno:a benma forening af medborgares od) mebborgarinnors bemóbanden, Det feall 6 lif= ma mojiligt att mebbela de fattiga be rado od) ben tillinn, fom for bem fan wara nobig od) tientig, fant bercba fäns nebomen oin beras werfliga betaigenbet, for att med nobig urffilining och indamå(B=enligt medoela:
27) Tat pio शraefioii nedrigganbe uti תougl. Wetteuffapssenfabe mient, it 1819 ; innefattantoe blant annat: De oriafer fom fors


Mnbetftobo. Denna artifet ar finfigare ant ben tror, fom iffe warit i tilffîlle att Iâa finna nímare be fattio gass-od) ben arbetande flasens i Stoctifolm finnesart od tefnabbiätt.

Pauvers honteny utgora en for bel af be fattiga $i$ Euffutoftaben, bit be afmen arligen fromma frain Qanbsors terna, lociabe af bair befintliga mberffobsizintíttningar od flera formbignaces wiffande, bwiffas meblibanbe od mennis frofítef de Pumna anfita, Gor defa finnes ingen egents lig farriguitb utom: Robliclpaffaßan, Stranbbergifa imedta nimgen, Einffape De Módibanbes SBanner, rungliga od enifita fenfoner ofl) nåbegảfwor; od) befia tilfgingar, bwara med entaft migra bunbrabe of be flera tufende befsfwanbe furna tiflriơligen bifpringas, blifwa allt mer otiflrad́figa
 ningar fi̊, oaftadt wibtagne författningar 28), fortfara od tiftaga, utan att bmarje Imbsort effer foden forbindes, att braga foriorg for fina behsfwanbe of affa flafer.

Sowno iter ben egentliga fattigmirben betraffar, fom oir imrittab for be fattiga of ocn arbetanbe odit tjenambe flaken, fif waigar jog for min bel tro, att man innut ev: lingt ifrin ridta fáttet att organiera, ofi inrítta demfama 11n. Dả látija, liberligbet od) lifnsiobet fâ fagit סfwerbanb, att arbetare 1 afmánbet, umber goba fábesiar, meb linbriga matprifer ofl) tifl 50 proc, forboion aubetstoner, wat firo lis berligate men lifa fattiga, font mber be fiwarafte od) bora= ffe mifnwartar; bi be mio fommarens od arbetstibens flut dro fluboatte wî frogarne iffitfet att af fina bruga arbetês Yoner bafwa 1 agot foxiparbt for ben aterftambe fangre tiben, ba ingen arbetdefticnft it att pirsffa; oi be fiwara wib foreffätningar oun fotiocma of ell fäban briftanbe ontanfa
 fon bet lítt bánba, ofi) jag befarar att bet bainber, att man ofta beforbert ofi) offrr fattigtom od nivs jut genom be ait= garber, mes htwith man mille forefolmuna odi) afbielya ben= famma. Sufwubprincizen for mebbetanbe of afft unberfisb,
28) Siwers©t? coner fiver 40 ins siber bitfivtta utan Pantion, att be af fis ficfine fora mebel tif bergning efler $i$ axn fatl iffe fomma att
 enba, elurt offera utwotgen aft nu merge ieban broarie Ewemif medorgare enfigt fonfititutionen fger filhet att wita 6 uwareif bat wif, banspajpa Den alore lde upp sifna forfattuingen om infipttulingar.
firbeles it Denna flaf, bst wara: att icte Iemma oet rint gafte it nkgon, fom icte af \&itocrooni, juflighet eller fiera barns wåto dr ut ftano att, for Set ban erbåtler, forrdtta och lemina naigot arbete, af bwad fag fom belff; od) må ben praitte, fom fan men iffe will arbeta, utan beffre ligga anbra till laff. Ittt unberffobet fá mudet moje ligt ir lemmas in natura, four Sgerr Cederichjofo foreflat, ôr ganffa nobigt, $\AA$ frwenfom att betta, fafom fattigfoppor o. 8. wore tiffgángligt uti affa foriamlingar, fô att affininoet ide maitte blifwa bwarfen ett werffigt effex foregifwet bin= ber for begagnanbet. Eattigwàrbsimrátningen $i$ (Sjtbeborg Ifall wara will lydab; ben it furb fí famma fîtt fom i
 Der áro lifa elfer mera folfrifa in Setodibolm, bwarfore f̂́uts Ie idfe fanma imráttning bár fumna diga rum, oum, bwarpí man idfe bar ffal att twifla, imwảnarne of be bilbabe flak̉ ferna aibagalabe famma mebborgligbet.

Slutligen mâ ett yttranbe of framil. Wrefibenten won Gabult tenheim, uti fitt tal oum ben offentiga warben ibint feenbe till roffets feber odi) belfa, famt be fattigas lifsberge ning, tr. 1801, anforas. "Man flagar idfe utan ffat ifwer en ât från år tilltaganbe láttia. Det ofr orf alloeles troligt att out ci mefanifen fa muctet for oft werfning $\mathrm{ffraften}$, ffutle betta maflighetens tibebwarf fimartigen fumna folla fina bebof; men monne ben ifferflagabe lattian forft fir bisiab bos menigbeten? D\& busfaber od) matmoder upp= ftego flodfan 3 oin morgonen, od) woro flabobe att jemite busfoffet flodian 4 wio tornflodians ljuto od) trummans gang gora bon, fa ffutfe ett foroft arbete oul bagen nobwainbigt medrimnas; i finnerbet dí fliten upxlifwades genom bus= bonbefoffets beltaganbe i inglorna; men ba Şerin od) 马run gior bag tifl matt, od) feban ei ielfma befatta fig meb jubs= Jiflesioflor, fit ar ef unberligt, att ben $i=$ wat tio forspta tienffefolfóflasen forneter ofta bagen till föga nytta."

Vefultaterna af oet foregaienve aro follebes:
qitt, enligt $\mathfrak{z a b e l f = 1 v e r f e t s ~ u p p g i f t e r , ~ m o r t a l i t e t e n ~ i ~}$ Stodfolm ar fisere ofn i de flefta bufwubftider i Europa; men:

Stt benna moptalitetens ófwerwigt tate at wertig, utan bárror frin briftanbe antedningar offeer infyttande pers foner $111 . \mathrm{II}$. oif);

Stt frågan alftfî bor beta: Swwiffa áro orfaferna bertilf, att nativiteten $i$ Stoctbolm ide ar ftorre, od be maifbarare, oaftadt ffabens foutraffiga lage, idfe ofunoa flie
mat, odi) anbra for folfoffningen $i$ bet sfriga rifet fai gpn nanbe omftandigbeter?

Itt bwab Iuften betraffar, fifom oriaf till en fistre fiuflighet od) bobligbet, ben wál bittill if iffe blifwit till ben grab forberfmad af (Slarasfis od) andra ffilfaftaenbe watten, att ben utgiort någon egentlig odi) utiffbar fufbomsinflytel= fe, fom man till סfmerbrift paftait; men att fabant bár font annorftábess ofelbart ffall intráffa, om ej fnart fraftiga od) tjenliga îtgárber wibtagaş till Def̂a wattens rens̊ning, till forefommanbe of orentighet wib ftrånberna od) Deraß igens fylfning med otjentiga dumen.

2 2tt afft feban 1815 forffag blifwit uppgiorba till upp= rensning of Clatadjo, m. m. men att bittills all ammant ätgárb uteblifwit, i anieenbe till binber af gamia ánnu gids lanbe forfattningar, elfer be uppgiorba fórflagens owerfftafla barbet.

2 Itt watten, bibe fill matlagning odi bryd, finneş tiff= radfligt, gobt od) belfofant; îynnerbet om i forra affeenbet foreflagne itgárber wibtagas.

2 ttt forodmnena, fom till fatut billaş, idfe funna orfas fa någon (lutligbet odi) bōoligbet, om gátlanbe forfattningar róranbe tiffivnen bermed noga iafttagab.
$21 t t$, oe fattigas och) arbetstlakens, boningstum till en for bel bibraga tifl en forre fiuflighet od) boblighet inom benna flaf; att felaftigbeterna bsira wio brandiyner anmár= faś; att forifaget oin rmus anffaffande af $\mathfrak{B r a n b f o r f a ̈ f r i n g s = ~}$ fontorets mebel iter borbe foumma ifriga.

2 ftt , be formógnares och riles, boningar idfe effer aro fa beffofamma be borbe funna wara.

2ftt upplysning och feolighet, genom tientig uppoftrat odi) be biloabe flakernas tilfinn, på allt fâtt beforbras, odi att ipponerbet forefommes?: bet tiltaganbe antalet af oáfta barn; fätiga flidors, uppfofran utom beras fland; od) bains winets mipbruf.

2 tt nojen idfe fuma oinffranft: odu) utan tilfinn tillatas Den obiloabe allmanbeten, i anjectre till mifbrufet af fars fa bruder ofi) anbra bermeb gemenflap áganbe porbentig= beter.

2 ftt , De fattiges, mortalitet ír en af be betpbligafte orfas ferna till nativitetens i Stodfyotm minore Sfivervigt od) me= ra in hitens forfémning; od) att berwib lipnnerbet werfat

2 zriftande fjuFwaito od
ETortaliteten bland fattiga barn, bwars forefoma mande ligger tom Ráfare=warbens omuioe.

21 tt \&ut och yppighet i lefnabsfitt on flabicl afmen i i fin utin $\delta$ ffa juffigbeten odi) Dsoligbeten uti be formognare od) bilbabe flaferna.

2 Itt ben, हैeban forlibet ît ofi) forfta batften af betta, befintliga alfmannare od foirare fufligheten barteber fig från fittl. pommarens långwariga torfa of wdrma.
$2 f t t$ benfar, eburu ide egentligen birefte bibraganbe tifl en forre mortafitet, lifnait forbra aff uұpmarfianbet, for att funna fôrefommas elfer i tio upptádfas od) botas.

2 ttt råo och tilliyn fant unverftos, mes urfitining, bsta mebbelas be minore bilbabe flakerna od be fattiga:

Råo och tilliyn, genom inbelning i biffrifter med bes ras defer od) $i$ forening med fruntimmers bemobanoén i afieenoe pi barnens fyififa od moraliffa uppfoftran. Der= igenom fan enbaff fámnebom wimass, buru, meb urffitining Dd) âtbamåtȩentigt,

Unberftob má temnab̉; fom idée bora aga rum utan emot arbete for ben arbetsfore, $i$ amjeenbe till ben rảbanbe Inttjan, liberligbeten od) lifno;: $\begin{aligned} & \text { beten. }\end{aligned}$

## Till 太iongl. Sunobets Collegii protocoll ben 19 Juni 1827: af 27, af pontin.

Znmáteningat wio bert profefor Ceberfajoros tremos rial af oen 8 traj 1827, jemte forflag till mebet, att formà oen lagre arbetanoe folf=elagen $i$ buf whoftaben till ett funbare lefnadsfătt.

Det ír ofta en lifa for fortienft, att Siterupplifiva re= Dan gállande, men urafỉitne, forfattningar, foin att framt falla nya, of betta wároe bar onefligen Sor Ceberfchjólos
 butb off) forfattningar, fom till for bel måte ingripa i bet enffitta, busfiga lifmetg forbaifanben, dro, forr in anbora, utíatta for glomfea od) ociterlefnab. Zilfipnen ofwer beras iafttogande ât foga werffitatbar, odi) benna lagtyonab, i be fleffa fall, gootudfig. Şarifran fommer Den fafnad af forva fottningar om Iefnaosfattet, fâjout grunben for folfofning Df) minore besbligbet, fwarwio betta memorial fines fáfia fig. Mien, eburt wanffiga lagarne $i$ Dema bel of fam=
 lifpol, z) gima fá wat i form of ftytelfens pabuo, fomt raio ocb warningar; odi) bwab Stoctfolms ftab, for fig, angar, aiger ben reban från långre fiber tilforfa en febia of polis-forfattuingar, bmilfa uptaga allt bwad fafom nytt ffuffe ftnas nóbigt att tiffigga, fâ wiba ei fiverfien wiff in= ga i en egen watto om ben lágre folf=Elafens bushåll= ning och lefnabsfatt, fom formaiboe ben till mera orbning odi funbare begrexp om fitt bífa. शigra ammárfningar i betta dimne ffola i bet fóftande meboclas. §etraffanbe forft Den ammarfta mortalitetens dfwerwigt mot nativiteten i bufiwnoffaben, med sifibofáttanoe af be tillfaffiga in= od) uffipttningante, bwilfen fräga blifivit tiffrádligen upwlyf, firer finnas, att mebeltalet i tabefler for flera (10 efler 20) ir, barmbib icfe lemmar nigon fafer wigleoning; utan bob Demma granffing goras for Dwarie orr, med affeenbe pi de meteorologifía forbatfanben, "irsbedrten, farjoter m . m . od", lowab Stocthotm wiofommer, iffiven tagas i betraftanbe be fibts re arméforpfer, fom t. ex. eftez frig bár langre tio warit forlags De 29). FSorf effer profningen af afft Detta, o(i) of mebeltalet af be fórmobabe prififerna, fim man afgóra, oum mortaliteten i Gtoctibolm ir ftorre, fin bent, inom lifa folfmángo od) fams ma flimatzforbfifanben, futfe wara fĭ bwart od) ett ans nat fifflc. Defutom bor Sfwerwágas, om ben met folfs nummern werfligen fr for flor, eller om tiffifwentyrs de foboas antal idfe âr minbre ôn foum borot forwantaş. Şu ru muffet tetta fienare fan ombyta, funes of excmitlet fi:
 na aret 115 ficre boot fin foll bliphit foboa, od) bet aubra 202 flera fonock in fom bago. á)
$23 i o$ frigan i allmantet, om mortatiteten i buffutfas
2) 58 s tofes en titen motfigetfe rafpa infinusit fig: to feban orfaferma nuf formt blitit uppgince, bwarôre forfattningar om temasifittet iaFtiass babe man wof ei mintat fig att if frar berefter fo barat att te faflade forfattningarne - tifind werfli= gen fimmas utgifne.

## ttrgifwaren,

29) Ar r701, eiter friget, Dogo i Gtorfootm 125r flera \&it fom ispocs. if izoa tworo 2 ig flerit fobba itl bobia.
s) Ltit Defa uppgitter bar fett ett mietog: to entigt Stodforms Zabellwert utgiorbe, 3r 1822 , be fobDas antal 2651, od be D89 Das 2886: famt \&r 1823 , De fobbas 2705, ode be bobas 2813. De biobas antal ofverfeg fatminat bioba iren, be fobdas, nema

titgifwarell.

Den, 650 , enligt min tanfa, unberijfask, inem bwiffen Pfaff of invanarne ben tiff fifre bel \&ir nibande, for att funna frambraga grumboriaterna bertilf. Wan iniffe i bemna afs figt forff, oin mbitigt it, ffilia bufwojtadens imvinare i minft twente fora flafer 30). Den ena, jom med tiffact? lig lifŝbergning forenar erforberlig bitoning att forita fitt bajfa, D. A. uұwlus̉ning od peoligbet, fajom grunber for fint lefnabsorbning. Den anora, i fafnas af afft befta, fom fort= lefiver, iffe blott i fattigbom, men i febeforberf, med alfa Dit boranbe afroifeffer från orbentlighet, från busbibanninge fran wairb oin fin affiba od) fin egen belia m . m . 28 ore man i tilffáffe att fumna beráfua oliflyeterna meffan beffa bảba folf=flafers osostifor, fâ ffulle reultatet fôfert utfallio fälunba, att mortaliteten, inom ben bibabe, orbningsme figa flafen, idfe ar ftorre $i$ Stodibolm ân $i$ anora fifrre ftaber. Znom ben anbra flafen Ster, bwilfen man ide blott bor falla ben fattiga, men wál ben olunniga och om fig woarbstofa, if bet egentligen, fom ben fora movtaliteten fraff fofas, ia wal blano fullwepta, fom ifymerbet blano Detas batr. - Dd) lifwat lefwer beuna, meb ben forra, unber lifa inflytelfer frin flimatet, anbas fanma vitte luft, bricfer famma watten, ater ett i många betar lifa bercot bos gare=bros o. f. m. od) bibas bam bemta niffan uteffitan= be fin forfta náring frỉn mborar inom benna foonare folfo flẩ a). Driafen till ben סfwerwágande mortafiteten inom
 pet, forefoumer blanb antuat det forlagy oniffet for ifpeen $\%$ az tis blifuit till Gunbletsoromifien ingifinet, att berdpia mors taliteten inom bwart od ett quarter, bwarie röreaic od nos ringsgrell, famt att ffitia be boboas antal inom fint guten fro̊in mortaliteten inom den Siriga folfmo̊ngben. R2an frile beria genom formme till finnterom om baioe fiupligheten ow psbligs beten intin olifa Piager; off fureffen Iforto betaf blitiva fatt it tilffille, att vibtaga itg froer till finfoomars forelommanbe od. Delfofamsetens beforbran, inom be nśringar od votent traf=
 telifer.
引) De fattige lefina wat unter iamme Flimat, fom be formso nare; men lifwal icfe unoer lifa inifyrelier ocraf: ty be fafe
 gemenjamma plimatets biarobet of flabliga inflytan>en. - De fattige antas iffe famma yetre lifto fom oe formotgare: ty be bo i be ofunbafe off imapigaite trafter, juwaret lutter in lelt amberfunba, fin wio De foirre gator, bamuar ofb sppha platier, ber be formôgrare wdifa fint boningsitalicen. - De oridia iffe famma watten: t) De sttofias meo bet, fom Ar nfirs


Den, ligger fâtebes bufroubfaffigaft i beß briftande refnabs: oroning, Def fedeforberf, De Det blir mot deßa mentiga forbatfanoen, fom rattelferna bora riftas, od) berwib fan wál Raffare=Sivrelfen foga mer
 Da. Botemeden ligga-inom den allmánna Gambálls=upp: foftrans och moralitetens omvade.

Whan fan lifwdt idfe forbije, att wifa luftftrectets its= flytelfer, oberaffnabt be foint tillfóra wair latitub, utbfwa en minore forbelaftig werfan lofalt pie Stodfoomb fab. Dé lâge imellan Matlaren od) bafß̂fâten, gôr, att en be= ftandig luftwerling foregir, men fanffe idfe alftio fa belfo= foil, foin Forfattaren till memorialet fibnes formoda. De Sfitiga off weftiga winbarne aro bír be meft rabanbe, odf fäbant af ben fyiffa nobwinbigbet, att tibtals, bả Mâtarens bafin tager en bógre wérmegrab, bafêfuften måfe fromma Dit, od anora tiber, da bafwets exbalation Sfas eller bé̄ luft af formar unbanfores, luftwigen fri̊n MRátaren måfe fromma ut. EEburu betta luftorag wail fan renfa Stodtholm frain qwarffienbe elafa bunfter, of Det lifwat idfe afgiorbt, att Mâtarens fumpluft af befojammare 31). De tiber, of́ Den utwectlar fig, bwiffet minore ffer frin Estaration, 'ân från aflåginare egentliga fárrstrafter, fåbana fom Earlbergōs fanalen, Lofons od) ©wartifislantets trâfi, ô) fâ uppfart

Det bifta, fom fan erbiflas. - De dita wadt till en sel ett i många affeenben lifa berest bagaresbrob: men be fattige fa wit meft itnoias meo fímre, din bet be formsgnare in alfman= bet mivttia. Did om for ófrigt bioba nuttiabe ett, fomm wore minbre beliofamt; fá flufle bet lifesif faba ben fattige mer fin ben formoguce i famma men bet for bonom utgioroce ett alla minurare oid mer maienbtligt ndringsamme. - Dd futtigent bemta be fattigas bam allioles ide utefuranbe fin forita natring ifran moserar af ocma folletlaf: utan torbe oftait fa Btrútias meb fa Rallad fubo, odrig midtroditing od aman of tieutig fobor ow ej fiffan fá fitt bungerifrif Hilabt meo brdns wing. Dd om be odifi fí niuta mosersmforfen; fof or bet liewdr Gdilan it tiffedflig mudentect: betit en tillgang, fom, fan bdnba i britit pa tientig od erforberlig foban i fis fieff or fitent, befiltom ofta mitite belas med ett eller a frammanbe ambarn.

## Utgifwaren.

31) Wran wet, att firanberna of benna fios, p\& fere trafter feban
 go funb od wifar, ber en yppig oegetations formuttuanbe uts itster be fabitga bunfter, fom faffas fmmpluft (miasma pa:u-
dum)
32) Sorffaringen ofiver orfaferna tiff be otifa winbarne lemuar
eft mot bafwet frommanbe fallt Itftbrag Sfiver bufiwibftas Den, bwarigenom mảnga Deß intermittenta od) fatarratifia fifutbomar lata forflara fig. Sodia bar, unber be fenafte, mer of wanligen jiufliga airen, ben wefiliga eller §hlare=win= ben warit ben bair alfmánnafí råoanbe.

Efter benna sfwerfigt af luftifreffets beffaffenbet utom od) fring bufwubftaben, funna lifwát ife forbigais be fatlor tiff oren luft, fom ben bpier inom fig lialf. शren áfwen för unbanróbinnbet af befáa aro reban be ánbamåtsentigafte an falter foreflagna. Man erinre fig ben tillfturfan, fom of Songl. WettenffapB:2lfademien blifwit meboelad, om flytan= De refervoirer eller pråmar for ben meft ftinfanbe orentiga beten. Mågra fiodana anlagoe wio atffilliga frrinber, bwar: ifrån be funbe utforas till aflégs̉na sar elfer ffír, ธMjom i Wadtaren od) bafwet, ffulle befria ftaben fri̊n många olisti= ga od ffabliga bunfter, od) ett flags Guano a) frambrine gas pà befa flippor. Gatornas venbålning beförjes mises ferligen genom ffabens. furelie; men ide meb nog faflabt af= feenbe pa bwab fom egentligen bermed bor minnas, nemlia gen: afligssnandet of fultig och forfeino Iuft. Fger bet= ta ánoamil bora afloppen genom rannftenarna goras mbca fet mera aflebanbe an be aro. Din fommaren bor ben på= biubna affostiningen werfftâkas pi belt annat fâtt in fout fier, ia att en fôrre wattemmafa po en ging fär fromma från gatans bogfta beffivitet, od iffe, efter prrioba busigasa reś godtfinnanoe, utfaftas på olifa tiber od) fáflen, bwilfet fnarare Sfar fuftigheten wio od) unber bufen. Din wintern bor ifen bagligen bortbuggas frän fiban af gatorna, pif bet att, wib intriffanbe tóvadoer, infrusina vegetabilijfa od as nimatifa afféraben ide má finnaśs spar, att forfốmma Iuften.
jag berbant, od roill blott erinbrat, att fumpluft tycles idfe Funita unter lång twansport bibebảlla fig: to atmosplicerelt funts baiwa lifajom en egen, om iag ia får jago, afimilationsa
 tillota suingar, od att istuinba oforbrojifigen atertaga fitt nor: matatilifinin. Whan tydes berfore ife pa aft for lingt bifi fif fon urprunget for beit fumpluit, foim werfar for menligt pat Gunbbets=tilufandet i Gtodjoolm,

## uttgifwaren.

a) Wuano of en Girb mafar fom tifl fina beitanbsbelar lifnar fogettroid, od fom, $i$ ett lag af fera atnars tiofficf, fimtes pi



[^0]:    1) Iransiumt af शilesbags=protofoffer od banblingar oir - 1815 ,
     bergsivitarna m . in. Stodfyolm 1817 .

    HItberoanigt forilag it $18 \pm 8$, fiff fintopiteternas forbittrans
    
     antdgganoes eanals upporaganbe titl tiffunbafididoen, it rat linja; famtars oø datséers antigganber, m . m .

[^1]:    14) finut 7796 efagabe man i $\$$ erlin berófmer, att uti Gpree fopen nattefrit uttsmbes utom all annan orentighet, eburu ber fidintabes matten tifl matlagning od GrygD; offtabt Dbers Collegii Gantitatis beremot anforbe fore ififiningar ow for Rag till tjenligare utwagar (formey, L. c.)
[^2]:    15) Simmatfningar om Naturat=5iforiens ldranbe wib Rifets life gre siroterf, 1818 forfattade of ©. Tvafwenfelot.
